



БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ

Спортивная победа под гордый «Ариран»

27 августа в республике Беларусь (город Минск) завершился Чемпионат мира по тaeквондо (ITF). Более тысячи участников из 56-ти стран мира боролись за престижные награды мирового первенства. Казахстанские мастера даянга, среди которых и совсем юные 14-летние, и очень опытные, которым за 40, приняли участие в турнире. 48 спортсменов, защищавшие честь Казахстана, завоевали 5 золотых и 18 бронзовых медалей, став седьмыми в общем зачете мирового первенства. Светлана Кан, Рашид Мамедов, Нурлан Киргизбаев, Роман Фу и Максим Ильясов получили медали высшей пробы. Выступая среди ветеранов, Светлана Кан принесла в копилку наград три медали – одну золотую и две бронзовых. Прямо с самолета нам удалось взять интервью у титулованной спортсменки, которая является гордостью страны, гордостью корейской диаспоры, проживающей в Казахстане, и, конечно, гордостью корейского народа. Проживая далеко за пределами Корейского полуострова, именитая спортсменка посвятила эту победу и участие в чемпионате мира объединению Кореи и памяти Дениса Тена, трагически погибшего в Алматы. К Светлане безоговорочно присоединились все ветераны команды.

спорта. Кроме того, Светлана Кан является членом президиума Ассоциации корейцев Казахстана, входит в состав Центрально-азиатской секции Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи. Трижды поднимаясь на пьедестал почета в Улан-Баторе, она поднимала флаг Казахстана и флаг объединенной Кореи. С целью популяризации здорового образа жизни С. Кан создала новое направление – тaeквон-робуки, мике танцевальных движений с элементами тaeквондо. О ней, о ее неукротимой энергии, о ее светящихся глазах, когда она только произносит слово «таеквондо», можно говорить часами и восхищаться тем, как много она уже сделала для себя, для своей семьи, для своей Ассоциации корейцев Казахстана, для...

– Скажите, Светлана Олеговна, в списке этих и еще многих не перечисленных в нем Ваших побед не хватало только этой – на мировом первенстве?

– Да, это правда. Именно золотой медали не хватало мне лично даже для завершения спортивной карьеры. Это спортивные амбиции, понятные любому спортсмену, который посвятил спорту годы и который всегда ставил перед собой цели, относящиеся к высшим достижениям в спорте. Бронзовые, которые, кстати, достались мне тяжелее «золота», были важны уже для команды.

– Действительно, немного странно, но все Вас поздравляют с золотой медалью, а нигде в СМИ не сообщается, что Вы ведь еще и 2 «бронзы» принесли в копилку команды.

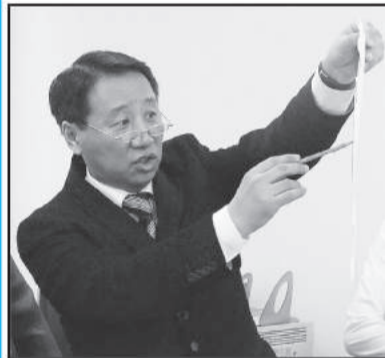
Окончание на стр. 2

Связанные одной целью



стр. 3

Хочешь вечной молодости – будь учителем



стр. 4-5

추모 사진전시회 정 제니스



стр. 8

Блогинг – как профессия



стр. 13



Тамара ТИИ

Не перестаю восхищаться этой удивительной женщиной, точнее, не перестаем восхищаться, в буквальном смысле этого слова, устойчивым успехам и стабильным результатам спортсменки там, где, казалось бы, уже никто не ждет – на даянге. Ведь у Светланы достаточно побед, чтобы, как говорится, почивать на лаврах и радовать-

ся успехам молодых спортсменов, которым сама юность шепчет: «Держай, пока молод!». Посудите сами. Успешная бизнесвумен, мать замечательных детей – сына и дочери. Что касается общественного признания и самоутверждения, то и здесь все в полном порядке. Светлана является единственной обладательницей 7-го дана по тaeквондо WTF (World Taekwon-do Federation), южнокорейская

школа тaeквондо) в Центральной Азии среди мужчин и женщин, а также 5-го дана по тaeквондо ITF. В свои 18 лет, когда тaeквондо в Казахстане делало первые шаги, Светлана стала первой женщиной, обладательницей черного пояса по тaeквондо в Казахстане, а в 44 года она подтвердила свой высокий спортивный статус, став абсолютной чемпионкой Азии среди ветеранов в этом виде

하나의 목적으로 함께 모여

중국에서 범민족 평화포럼이 진행되었다



《고려일보》 주필 김 콘스탄틴

지난주 중국 선양에서 8.15 73주년 범민족 평화포럼이 개최되었다. 이 포럼의 주최는 민주평화통일자문회의와 한겨레통일문화재단이, 그리고 민주평화통일자문회의 선양협의회가 주관하였다. 포럼의 내용은 매우 심도 깊었으며 참가자들에게 많이 생각하는 기회가 되었다.

북한과 남한 대표들 그리고 여러 나라에서 온 재외동포들이 한 자리에서 남북 관계 문제를 토의하였다. 포럼 진행자들은 흥미있는 프로그램을 준비하여 모든 포럼 참가자들이 효과적으로 참여하고 편안한 분위기에서 서로 친목을 다질 수 있었다.

포럼 장소를 바꾸게 되었다

둘째날 컨퍼런스는 북한과 중국 국경에 있는 단둥시에서 진행하기로 계획되어 있어서 8월 23일 아침에 참석자들이 다 이 도시로 이동하였다. 그런데 단둥시의 명승지들을 돌아보는 과정에 시당국이 남북 컨퍼런스를 이 도시지역에서 허가하지 않는다는 것이 알려졌으며 이런 결정에 대한 명쾌한 설명도 없었다. 주최측에서는 이번 행사에 대해 시당국과 이미 합의를 보았다고 의아해 하였다. 아마 추측하건데 시당국이 북한과 남한 대표들 그리고 수많은 외국인들이 참가하는 국경지역에서의 행사로 인해 발생 가능한 리스크를 감수하지 않겠다는 의도로 보였다.

(제 7면에 계속)

Спортивная победа под гордый «Ариран»



Начало на стр. 1

Этот чемпионат для меня очень значимый. Действительно, казалось бы, все есть. И родные меня отговаривали от участия в чемпионате мира, и в моем бизнесе, которому «не доставало» меня аж 9 месяцев (ровно столько ушло у меня на подготовку к соревнованиям), у меня некоторые коллеги спрашивали: «На старость лет?! Зачем тебе это нужно?». Но мне нужно было сделать это внутренне. Не представляю себе, что было бы, если бы я не поднялась на верхнюю ступеньку пьедестала почета на этот раз... Наверное, готовилась бы к следующему чемпионату мира и в конце концов добилась бы своей цели. Понимаете, каждый спортсмен стремится в своей жизни добиться максимума, у каждого есть такая подспудная мечта. А я ведь с юных лет влюблена в этот спорт и тоже мечтала всегда об этой крупной победе. В моей спортивной жизни было три Чемпионата мира: в 1992 году, видимо, еще опыта было мало, в 1997-м отправилась на соревнование, когда сыну было 4 месяца. Да я тогда просто физически еще не могла прийти в себя! И вот сегодня все

при мне. Конечно, с годами что-то ушло, если говорить о скорости. Но ведь остался опыт и мое неистовое желание победить! Мне было очень приятно слышать от коллег-специалистов в спорте, тренеров, которые говорили, что моя техника не изменилась, а местами даже улучшилась. Что касается физической подготовленности, то я (неожиданно для себя) почувствовала, что была сильнее даже многих своих соперниц, которые помладше меня. В соревнованиях среди ветеранов все было учтено касаясь возраста. На бейджиках, например, можно было прочесть: спортсменка такая-то, 40 лет и 2 месяца. Что касается веса, то там тоже все очень строго – 100 грамм лишнего и тебя уже не допустят к соревнованиям. Я же перестраховалась и вес мой к соревнованиям дошел до минимума – я весила столько, сколько в 1992 году, перед своим первым в жизни Чемпионатом мира.

– Знаю, что все спортсмены, волнуясь перед стартами, как-то себя успокаивают, укрощают свои эмоции. Ведь до выхода на даянг всегда идет психологическая борьба среди соперников, это понятно. Как Вы в отпусках даже тренера рядом справлялись с этой нагрузкой?

– Вы правы, зная друг друга, общаясь друг с другом в подготовительный период, на соревнованиях друзей как бы теряешь. Мы там все соперники и, понятно, побед друг другу не желаем. Некоторые с волнением помогают справиться тренеры, некоторые просто болтают по телефону, некоторые уединяются и стараются не видеть эту предстартовую суету. Я просто одела наушники и слушала «Ариран» – меня как-то и вдохновляла эта гордая спокойная мелодия и успокаивала. Вообще меня как-то поддерживало то, что я здесь выступаю за объединение Кореи. Например, я заранее заказала в Южной Корее ханбок и на открытии вышла в нем. Некоторые, кто не

знал, что я кореянка, недоуменно спрашивали: «А что, Вы разве не из Казахстана?». Не знаю, поняли ли, но я отвечала: «Я кореянка из Казахстана». Рассказывала, кому интересно, и о том, какое мощное развитие получило таеквондо в Казахстане.

– Светлана Олеговна, на что Вы были готовы ради победы?

– На все! Я наполовину выключила себя из жизни в социуме, делала только то, что нужно моему спорту. Например, если говорить о питании, то пришлось его полностью пересмотреть и есть только то, что полезно для твоего спортивного организма. Что касается тренировок, то они были ежедневными, а перед соревнованиями – по три раза в день. Всем друзьям и родственникам пришлось ска-

было со всего мира предостаточно. А потом, когда я уже приехала в Минск, от волнения потеряла еще несколько килограммов. Это было уже не очень хорошо, так как вместе с потерей рабочего веса терялись силы.

– Но Вы на эти «мелочи» уже не обращали внимания и, выложившись, пошли еще и за «бронзой»?

– До этого я получила травму руки, и она у меня отекла. Но я везде прошла и понимала, что мне получить медаль реальнее, чем многим юниорам из команды, и попросила врача «заморозить руку», чтобы не чувствовать боли во время разбивания. Я уже увидела, что моя соперница австралийка не справилась с задачей, и настал мой миг, от которого решалась судьба «бронзы». И вот я раз-

– Кто первый поздравил Вас с победой?

– Моя подруга. Там, в зале, конечно, все, кто приехал из стран СНГ, мои друзья россияне. Тепло поздравил президент таеквондо из Таджикистана Яхьяев, которого я уже знаю больше десяти лет. Конечно, друзья, которые не спали и следили в прямом эфире за выступлениями. А мешать мне телефонными звонками я запретила всем, сказала, что как только будет возможно, сама сообщу об итогах. Поздравили дети. Дочка сказала: «Мама, я горжусь тобой, и мой класс гордится тоже!». Я и сейчас получаю поздравления и мне приятно, что так много людей были там со мною заодно. Наверное, частью это тоже сыграло свою позитивную роль и надо мною со-



зять, чтобы они меня не отрывали от тренировочного процесса, не мешали заниматься и так далее. В общем, я перешла на режим строгих ограничений во всем и упорно шла к победе почти год. Сильно потеряла в весе. Сначала я намеренно сидела на диете, думая, что сорокалетним трудно держать вес в 50 килограммов и в моей категории будет меньше соперниц, но, забегая наперед, скажу, что ошиблась – в моей категории как раз их

бываю доску и бронза моя! Наша!

– Светлана Олеговна, но если бы врач не согласилась рискнуть Вашим здоровьем и...

– Конечно, она не согласилась брать на себя такую ответственность. Не чувствуя боли, можно было сломать руку. Я ответственность эту взяла на себя и более того, мне кажется, если бы я получила травму, то все равно не упустила бы шанса побороться за медаль.

шлись все звезды, Спасибо всем болельщикам за это! Вот ради таких побед можно работать бесконечно много.

– Мы Вас тоже от души поздравляем с победой. Знайте, что наша редакция всегда с Вами. А еще мы очень рады поделиться радостью с нашими читателями. Здоровья Вам, Светлана, и еще много-много всевозможных побед в Вашей многогранной деятельности!

– Спасибо.

День Конституции в новом парке

Праздник Дня Конституции Усть-Каменогорск встретил в новом парке «Нурлы жол», где собралась общественность города вместе с представителями этнокультурных объединений Дома дружбы и трудовых коллективов.

Аким региона Даниал Ахметов в своем поздравлении подчеркнул, что положения Конституции стали основой для достижений независимого Казахстана, развития демократических реформ, гражданских институтов, признания страны мировым сообществом. И все это стало возможным благодаря роли Президента Республики Казахстан Нурсултана Абишевича Назарбаева, который выстроил уникальную модель государственного устройства, где высшими ценностями провозглашены человек, его жизнь, права и свободы.

– В нашей стране происходят масштабные преобразования в политической системе, экономике, социальной сфере. Обращение

Главы государства по вопросам перераспределения полномочий между ветвями власти в начале текущего года стало ярким свидетельством демократизации и усиления роли Парламента и Правительства страны. При этом Казахстан остается президентской республикой и унитарным государством, – отметил аким области. – Ярким примером использования потенциала Главного Закона стала Президентская программа «Рухани жангыру», которая открывает новые горизонты духовного развития нашего народа. При этом приоритет сделан на модернизацию общественного сознания, конкурентоспособность, сохранение национальной идентичности,



эволюционное развитие страны. Наша главная задача сегодня – реализовать на практике заложенные в Основном Законе ценности, бережно хранить историческое и культурное наследие, укреплять национальное единство. Дорогие земляки, поздравляю вас с государ-

ственным праздником – Днем Конституции Республики Казахстан! В этот праздничный день желаю вам здоровья, благополучия, мира и согласия! Пусть крепнет и развивается наша Родина – Казахстан!

Глава региона также отметил, что совсем скоро этот парк станет

любимым местом отдыха горожан. Площадки парка пополнятся всем необходимым для занятий современными видами городского уличного спорта, парк наполнят специальным музыкальным освещением, а вокруг парка построят жилой массив из 9 и 12-этажных домов, который соединит микрорайон в единый архитектурный комплекс.

После поздравительной речи главы области прошла яркая развлекательная концертная программа, а неподалеку от площадки развернулся также фестиваль меда, на котором было представлено более 60 тонн сладкой продукции.

Уже к вечеру на площади Республики состоялся праздничный концерт с участием этнокультурных объединений, а также прошла молодежная концертная программа и дискотека.

Связанные одной целью

В Китае прошла конференция по объединению Кореи

На минувшей неделе в Китае прошла международная конференция, посвященная 73-ей годовщине освобождения Кореи, организованная Консультативным советом по мирному и демократическому объединению Кореи (КСМДОК). Мероприятие получилось незаурядным и познавательным. На одной площадке проблематику межкорейских отношений обсуждали представители Севера и Юга, а также соплеменники из других стран. Организаторы подготовили интересную программу, благодаря чему все участники смогли плодотворно поработать и пообщаться в неформальной обстановке.

Константин КИМ

Место встречи нужно изменить

Изначально конференция должна была проходить в китайском городе Дандун, расположенном на границе с Северной Кореей, куда утром 23 августа специально и прибыли все делегаты. Но во время экскурсии по местным достопримечательностям внезапно выяснилось, что городские власти не разрешили проводить межкорейскую конференцию в таком составе участников на их территории. Четкого объяснения тако-

кой достопримечательностью, а рядом построен новый мост, через который осуществляется транспортное сообщение между двумя странами.

В приграничном Дандуне множество северокорейских кафе, магазинчиков, различных лавок. В городе живет масса переребечиков, в то же время многие находятся и работают там официально.

Незабываемые впечатления остались у всех от посещения северокорейского ресторана, где подавались традиционные наци-

ромные транспортные развязки и... полное безлюдье. И все это обретет новую жизнь только после того, как с КНДР будут сняты санкции и экономическое сотрудничество возобновится.

Север, Юг и зарубежные корейцы за одним столом

Итак, из-за запрета китайских властей место проведения конференции, которая называлась «Открываем эпоху мира и процветания», было перенесено в город Сеньян. Впрочем, это никак не отразилось на качестве заседания,



Мир и процветание на Корейском полуострове» выступил вице-президент КСМДОК Ким Док Рен. Спикер остановился на истории развития межкорейских отношений и назвал основные факторы, ведущие к сближению Юга и Севера, в их числе открытие совместного офиса на территории индустриальной зоны Кэсон, возобновление встреч разделенных семей, совместное выступление на Азиатских играх и т.д.

В свою очередь руководитель северокорейской делегации Лим Енг Чер представил доклад «Историческая декларация единой нации» и заявил, что нынешняя конференция, проходящая накануне сентябрьской встречи Ким Чен Ына и Мун Чжэ Ина в Пхеньяне, имеет большое историческое значение. Также он подчеркнул, что декларация, подписанная в Пханмунджоме, является демонстрацией готовности Севера и Юга решать собственные вопросы без внешнего вмешательства. Закончил свою речь представитель Северной Кореи искренне и эмоционально, заявив, что сегодня начинается новая история Кореи.

Вообще следует отметить, что практически все выступления были идеологически выдержанными и не содержали какой-либо политической пропаганды, а были нацелены именно на конструктивное общение.

О роли зарубежной диаспоры в процессе сближения двух Кореи говорил в своем докладе профессор, доктор исторических наук, вице-президент Ассоциации корейцев Казахстана Герман Ким. Ученый высказал мнение, что семимиллионная корейская диаспора, проживающая за пределами исторической родины, не объединена общей целью

и задачами в силу того, что корейцы в разных странах отличаются друг от друга. Вместе с тем профессор Герман Ким отмечает, что значительную роль в объединительном процессе двух корейских государств могут сыграть представители элиты зарубежных корейцев, имеющие влияние у себя в странах как на государственном, так и на общественном уровнях.

Аспекты экономического, политического, культурного сближения двух стран затронула в своем выступлении профессор, член Центрально-азиатской секции КСМДОК Нелли Хан. Докладчица предложила создать нетворкинг, некую сеть, объединяющую представителей Севера, Юга, а также зарубежных соплеменников, позволяющую обмениваться информацией, решать различные вопросы.

Прошедшая конференция предоставила уникальную возможность всем ее участникам продуктивно поработать, обсудить самые актуальные вопросы и, что тоже немаловажно, пообщаться в неформальной обстановке.

Конечно, особое внимание уделялось представителям из Северной Кореи, которые, в свою очередь, очень дружелюбно и искренне шли на контакт, говорили на самые разные темы. Практически везде – и на официальных приемах, и на рабочих ужинах, и во время экскурсий – чувствовались открытость, интерес друг к другу.

Следующее заседание в подобном формате оргкомитет КСМДОК планирует провести в будущем году в Пхеньяне. Насколько это реально, пока сложно говорить. Но с учетом того, как динамично развиваются межкорейские отношения, возможно все.



му решению не было, тем более что мероприятие было заранее согласовано с мэрией. Но можно предположить, что власти просто не захотели рисковать, учитывая присутствие северян, южан, а также множества иностранцев на их приграничной территории. В связи с этим конференцию пришлось перенести подальше от китайско-северокорейской границы в город Сеньян, где в первый день проходило торжественное знакомство участников.

Между тем поездка в приграничный Дандун оставила массу впечатлений. Была организована экскурсия на реку Амнокган (по-китайски Ялуцзянь, прим. ред.), разделяющую в этой части государственной границы Китай и Северную Корею. Река имеет статус общего пользования и особо не охраняется. Абсолютно не заметны военные патрули, пограничные катера и т.п. Складывается впечатление, что река просто делит один город на две части. Единственное, в 2006 году со стороны Китая на берегу реки был возведен забор.

Через реку проходит мост, который называется «Мостом дружбы», соединяющий китайский город Дандун и корейский Синыйджу. Во время Корейской войны половина моста со стороны КНДР была разбомблена американцами, теперь он является туристичес-

ональные блюда, а со сцены звучали всеми любимые и знакомые песни в исполнении замечательных артисток, чей образ непременно ассоциируется с любимой родиной, родной культурой, вечным Арираном.

Город – призрак

Между тем у города Дандун, имеющего статус свободной экономической зоны для торговли с Северной Кореей, своеобразная история, на которую прямое влияние оказало соседнее государство. Дело в том, что город активно развивался и строился именно как центр приграничной торговли с КНДР. Была развернута обширная инфраструктура, построено множество жилых и офисных зданий. Но сегодня все это стало невостребованным. После введения экономических санкций против Северной Кореи, под которыми подписался и Китай, торговые отношения между странами фактически сошли на нет. В этом воочию смогли убедиться и участники конференции. В одном из огромных торговых павильонов, предназначенных для северокорейских компаний, работала всего пара небольших магазинов.

Таким образом, сейчас живет только старая часть города, а новый Дандун как будто вымер. Жуткое впечатление. Сотни небоскребов, широкие улицы, ог-

все, что запланировано, было продуктивно реализовано.

Выступая с приветственной речью, вице-президент Китайской секции КСМДОК И Сук Сун поприветствовала всех участников форума, особенно делегацию из Северной Кореи во главе с заместителем председателя Комитета по национальному примирению Лим Енг Чером.

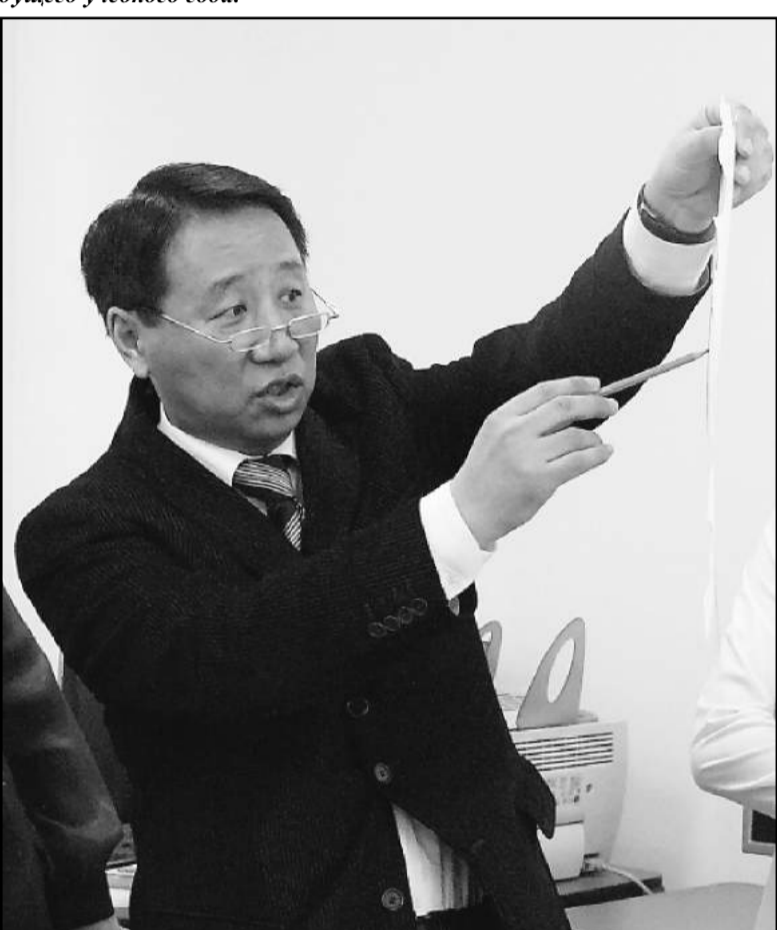
От имени организаторов конференции гостей поприветствовал председатель Сеньянской секции КСМДОК Пак Енг Ван, который отметил, что нынешняя встреча послужит хорошей площадкой для обсуждения различных мнений.

С основным докладом «Пханмунджомская деклара-



Очередной номер нашей газеты, заключительный номер августа, выходит в последний календарный день лета, накануне большого события года – Дня знаний. Завтра дети всей страны, наши дети, идут в школу. Нисколько не преувеличу, если скажу, что к этому дню причастны мы все: у кого-то дети пошли в школу, у кого-то внуки, у кого-то племянники, у кого-то дети друзей... Впрочем, все мы родом из школы и ежегодно в этот день мы мысленно отправляемся в школу. Вспоминаем, с каким учителем нам крупно повезло и он помог нам выбрать дело, которое мы любим, какой сыграл не очень позитивную роль в нашей жизни. Мы всё помним. Помним и близких учителей, от которых в памяти не осталось, увы, даже имен, только предмет, который мог бы быть интереснее. Поэтому сегодня мы пристально всматриваемся в учителей, которым предстоит открывать мир знаний нашим детям. Пусть повезет им, пусть школа станет для них Школой радости, где «воспитывают даже стены».

Школы, где на подбор все учителя, так как второстепенных предметов в учебной программе попросту не бывает, по крайней мере, не должно быть, в Алматы есть. Рады представить одну из них – частная школа Global Education. С директором, учителем учителей и большим другом детей, которые в ней учатся, Леонидом Леонидовичем Кимом мы встретились перед самым первым звонком, на пороге грядущего учебного года.



Ким Леонид Леонидович

Окончил Магаданский Государственный педагогический институт по специальности учитель физики и математики.

С 1975 года начал работать учителем физики.

В 1980-82 гг. – инструктор Магаданского обкома комсомола.

В 1982-84 гг. – директор СШ № 8 города Магадана.

В 1984-86 гг. – работал организатором внеклассной и внешкольной воспитательной работы в СШ № 23 г. Алматы, затем методистом по воспитательной работе Алматинского городского института усовершенствования учителей.

В сентябре 1986 года назначен директором СШ № 23.

В 1989-1997 гг. – заведующий отделами образования Бостандыкского, затем Медеуского районов г. Алматы.

В 1997 году переведен в Министерство образования, культуры и здравоохранения РК на должность начальника управления среднего образования.

С 1999 года – генеральный директор Международной школы-лицея «Достар».

С 2017 года – директор частной школы Global Education.

В 1994-1999 гг. избирался депутатом маслихата г. Алматы.

Награжден нагрудными знаками: «Отличник образования РК», «Почетный работник образования РК», лауреат независимой премии «Тарлан»; за личный вклад в развитие системы образования РК награжден нагрудным знаком имени Ибрая Алтынсарина и грамотой Министерства образования и науки РК. В этом году на августовском совещании учителей Леониду Леонидовичу вновь была вручена грамота от МОН РК – «За вклад в развитие образования РК».

Хочешь вечной молодости –

Тамара ТИН

– Леонид Леонидович, с каким настроением Вы встречаете очередной учебный год 2018-2019?

– Часто профессию учителя сравнивают с профессией актера. Что-то в этом есть. Там сезоны, у нас учебные годы. Так вот у меня это 43-й сезон уже, то есть учебный год. И я, как хороший актер, который всегда, независимо от прожитых в профессии лет, волнуется, выходя на сцену, волнуюсь и жду раскрытия новых талантов. Этот год у нас особенный, можно сказать, первый полный. В прошлом году в ноябре наш образовательный комплекс детский сад-школа распахнул свои двери. Но к тому сентябрю в основном все уже выбрали школу, в которой будут учиться. Поэтому первый учебный год в нашей школе окончили только 18 детей. В этом году заявления подали 76 человек. Думаем, к концу года количество учащихся вырастет до ста. Классы у нас, я бы сказал, не традиционно маленькие. Да и вообще, я не сторонник крупных образовательных центров и школ, где обучается свыше тысячи человек. Оптимальными считаю школы, в которых учится не более трехсот детей. Иначе уже трудно дать и получить качественное образование. У частной школы в этом смысле есть преимущества – мы на самом деле можем себе позволить индивидуальный подход к каждому доверенному нам родителями ребенку. И, как правило, близки к этому идеалу.

– Говорят, что Вы всех своих учеников знаете по именам...

– Конечно. Я знаю не только их имена. Знаю, например, об их увлечениях, знаю о том, как воспитывают их родители. И так далее. У нас в школе директор, педагог для ребенка – не только учитель, он его друг. Отношения построены так, что ребенок, независимо от возраста, не боится просто поговорить с учителем на перемене о том, что его волнует, что у него не получается, какие проблемы у него есть. Меня, наверное, директора больших школ не поймут, например, когда я с мальчиками здороваюсь за руку, а девочек целую в щеку. Но я в этом вижу доверительные отношения, когда можно говорить о том, что мы одна семья, что мы близки семье и помогаем ей вырастить достойного, образованного, востребованного в выбранной им профессии гражданина нашей страны. Поэтому ребенок, которого я знаю, к которому хорошо отношусь, всегда поделится со мною тем, что его тревожит. А моя миссия здесь и состоит в том, чтобы увидеть душу ребенка и сделать все, чтобы этот ребенок нашел в школе то, что созвучно его душе. А это уже школа, о которой мечтают и дети, и их родители.

– Значит, и кабинет директора у Ваших учащихся не вызывает отрицательных эмоций и страха?

– Конечно, нет. В моих методах вообще нет «вызывания на ковер». Я живу в школе. То есть, хожу по коридорам и там общаюсь с детьми и учителями. Многие же вопросы можно вот так на ходу решить. Сегодня собираться по всем вопросам очень тщательно. Если у кого есть о чем поговорить с директором школы, то он сам ко мне и приходит. Ученик тоже не исключение. У него ведь много чему можно поучиться, да и идеи по улучшению учебного процесса есть у всех, кто живет школой.

– Что Вас беспокоит сегодня в стиле жизни подростков?

– Сегодня очень развита индустрия развлечений. Поэтому нашим детям бывает трудно уйти от искушений. 12-16-летние подростки, как только выдается время, бегут кто в Есентаймол, кто в Мегу и тому подобные заведения, как они потом рассказывают, «отрываются» со своими сверстниками, «тусят». Ничего нет плохого, если это происходит раз в месяц и реже. Некоторые же все выходные, каникулы и праздники туда устремлены! В этом нет ничего противоправного. Но ведь это же пустое времяпрепровождение, которое можно было бы наполнить смыслом. Ведь сегодня есть столько возможностей с пользой для своего самообразования и развития заниматься в какой-либо спортивной секции, например, в изостудии, заниматься робототехникой, изучением языков... Да мало ли интересных занятий предлагают в городе. Но не многие подростки устремлены туда...

– Но не все же зависит от педагогов...

– Родителям детей, которые учатся у нас, мы стараемся помочь и в этом вопросе. Ведь наша задача не только в том, чтобы дать детям хорошее среднее образование. Мы ставим перед собою цель выше – мотивирование ребенка на получение образования. Он должен с радостью учиться, он должен любить школу.

– Мы давно следим за Вашими успехами и не перестаем восхищаться тем, как успешны коллективы, возглавляемые Вами, как Вас любят дети и ценят учителя. В чем главный секрет этой успешности?

– Спасибо. Я действительно, где бы ни работал, всегда во все времена привык ставить перед собою цели, а дальше делал все ради того, чтобы их достичь. Родители меня всегда поддерживали и всячески помогали мне. Что касается моей сегодняшней должности, то я уверен, что все зависит от кадров. Помните советский лозунг «Все решают кадры?» Так вот, полностью с ним согласен. Поэтому в моем коллективе слабых звеньев нет, все предметники любят свои

предметы и могут их преподавать.

– К Вам на работу, наверное, трудно попасть?

– Для учителя, который работает по призванию, совсем не трудно. Более того, считая себя headhunter-ом («охотником за головами»), я постоянно ищу специалистов, которым можно доверить наших детей, с которыми можно добиться успеха в деле образования. Как я ищу специалистов? Например, дети участвуют в олимпиадах. Беру итоги. Такой-то ученик занял первое место в олимпиаде, его подготовил такой-то учитель. Я выхожу на этого педагога и предлагаю ему работу в нашей школе. Есть много других методов выбрать в городе тех специалистов, которые захотят у нас работать. Поэтому что в нашей команде работать комфортно.

– В таком случае интересно, каковы Ваши критерии?

– У нас работают профессионалы в своем деле, которым доставляет удовольствие работа с детьми. Это творческие люди, которые и сами постоянно учатся ради того, чтобы соответствовать сегодняшним требованиям. Быть настоящим учителем сегодня непросто. Посмотрите, каковы наши ученики. Вы берете в руки новый мобильник и вам нужно время, чтобы его усвоить и разобраться с его возможностями. Ваш ребенок это делает за часы. Так и в школе. Знания и умения учителей должны идти в унисон с новыми программами, с новыми технологиями. Сегодня без интерактивной доски, без ноутбуков представить учебный процесс невозможно. Да и не нужно. Ведь при использовании этих помощников и восприятие, и возможности уже другие.

– Говорят, что педагогические коллективы одни из самых сложных в управлении, тем более, если речь идет о команде лидеров? Вы об этом, в силу своего опыта, наверное, знаете очень много?

– Да, был у меня и такой опыт. Когда я стал директором одной из школ города... Там моральный климат настолько был некомфортным и тяжелым, что... бедные дети! Интриги, нездоровое соперничество раскалывали коллектив на части. Завучи и директора очень часто менялись. Мне тогда не так быстро, но все-таки удалось вернуть в школу здоровый микроклимат. Здесь, я уверен, все в руках директора школы. Если в школе неуютно, то виновен в основном он. Лично я как руководитель придерживаюсь одного требования. Надо так работать, чтобы каждый педагог знал свой объем работы и работал на результат. Тогда для всего другого просто не останется времени. Если кто-то не хочет работать, значит, нужно делать выводы – такому учителю не место в школе.

– Даже если он профессионал?

– Да. В здоровых коллективах

Будь учителем

вах такие «педагоги» и сами не держатся. Там все занимаются своим делом. И в первую очередь сам директор. Он должен быть как родитель для своих детей. Он должен воспитывать учителей личным примером. Если директор школы сам приходит на работу позже всех, а уходит раньше, что об этом можно сказать? Когда его подчиненные видят, что руководитель берет на себя большую часть работы и не перекладывает ответственность на плечи учителей, работает воспитание примером. В таком коллективе все будут работать, и атмосфера будет рабочей.

– Вы часто говорите, что Ваша школа особенная.

– Да, у нас нет социальных проблем, трудных детей и родителей. Но родители наших детей инвестируют в образование, поэтому и требования к нам повышенные. Мы просто не имеем права не оправдать надежд. Поэтому то, что позволительно в общеобразовательной школе, не позволительно нам. Мы должны выпустить такого выпускника, который бы мог со своим багажом знаний поступить в любой вуз мира, в какой мечтает.

– Однако и дети у вас бывают, мягко говоря, избалованные родительским теплом. Как Вы совмещаете строгость и любовь к ребенку? Наверное, нянчиться порою приходится?

– Не избалованными, а домашними, не адаптированными к жизни в коллективе. Но у наших педагогов достаточно опыта и знаний, чтобы справиться с такими проблемами тоже. Ведь всегда важно создать такую атмосферу в школе, чтобы ребенок принял все правила поведения, установленные уставом школы и принял не формально. Он должен попасть в струю, где просто необходимо учиться, где хорошая учеба поощряется всюду.

– Тут же важна и позиция семьи. Некоторые же приводят свое чадо в школу и считают, что задача воспитания выполнена...

– Здесь как раз все просто. Все родители хотят, чтобы ребенок учился. Но в основном ведь и родители молоды, и им нужна наша помощь. Вот так мы и берем их в свои соратники, потом

они становятся нашими коллегами. Мы же коллеги в деле воспитания! Вот что важно. А доучаться, привлечь – на это мудрости наших педагогов, уверен, хватит.

– Леонид Леонидович, Ваша школа уникальна еще тем, что в ней обучаются юные представители разных национальностей. Наверное, у них бывают особенные пожелания?

– Скорее, не пожелания, а естественные порывы. Например, родители хотят, чтобы их ребенок, бывает, и в отличие от них, знал родной язык. Когда будет набираться количество детей, к которым можно привести педагога по тому или иному языку, мы будем открывать группы по изучению, например, уйгурского, корейского, турецкого и других языков, которые пожелают изучать наши дети. Что касается корейского, то его изучение, наверное, будет уже скоро, так как многие дети из казахских и других семей хотят приобщиться через язык к корейской культуре. Курсы таких иностранных языков, как французский, немецкий, возможно, испанский уже будут открыты в ближайшее время.

– Понимаю, что задача учителя не в том, чтобы самому все уметь и знать, он должен зажечь в своем ученике тот факел, который он пронесет по жизни и будет благодарен Учителю за то, что вовремя подсказал, правильно посоветовал, наставил на путь истинный. Но мне все-таки интересно, что Вы сами умеете из того, что требуете от своих учеников?

– Люблю играть в шахматы, и у нас в школе с первого класса детей опытные тренеры обучают играть в шахматы в обязательном порядке. Люблю петь, помню свое участие в хоре в советской школе; кому-то не нравилось, а я любил хор – в нашей начальной школе в обязательном порядке педагоги обучают детей хоровому пению. Сейчас активно уже не занимаюсь, но увлекался в разные годы молодости разными видами спорта – такими, как футбол, баскетбол, бокс. В нашей школе есть разные секции, и дети могут выб-



рать, какому виду спорта отдать предпочтение. Люблю писать масляными красками, когда удастся, рисую – в моей школе у детей тоже есть все возможности заниматься творчеством...

– Вы в замечательной форме и, наверное, с гордостью можете назвать свой возраст.

– Мне недавно исполнилось 66 лет. И когда меня спрашивают, с чем связана эта моя молодость, я отвечаю просто: «Все потому, что я счастливый человек, работаю по призванию, люблю свое дело и получаю удовлетворение от своей работы». Я из тех педагогов, которые не жалеют о выбранном когда-то простом деле воспитания и считают его благородным и благодарным уже потому, что от нашего отношения к делу, по большому счету, зависит будущее нашей страны. Ведь все самые прогрессивные люди сидели когда-то за партой в школе. И у каждого учителя есть ученики, которыми он гордится. Мои ученики учатся сегодня в лучших учебных заведениях Казахстана, России и дальнего зарубежья, таких, как: КИМЭП, КБТУ, КазГУ, МГУ, Российская Академия Управления, Российская Экономическая Академия имени Плеханова, СПбГУ, Российская государственная консерватория им. П.И. Чайковского, Ленин-

градский инженерно-экономический университет, Санкт-Петербургский университет, Лондонский, Колумбийский, Бостонский, Карловский университеты, Пекинский государственный университет, колледжи Кембриджа и Швейцарии. Многих помню поименно, многие мне говорят до сих пор спасибо. Например, Ан Андрей. Окончил школу с «Алтын бельги», получил профессию и работает в Лондоне, в одном из крупных банков Европы. Школу называет Альма-матер. Моя выпускница Асанова Айнура. Встречаемся как родные. В магистратуре Буркитбаева Дина училась. Сейчас уже работает... Многих могу вспомнить. Некоторые придут на первый звонок – традиция у них такая.

Об одном жалею. Не преуспел в науке, как когда-то давно мечтал, хотя был на подступах: много публиковал статей в научных журналах, сдал кандидатские минимумы и по философии, и по английскому языку. Но некогда было довести дело до конца, педагогическая практика увлекла больше. Что ж, здесь я на своем месте. Это мое призвание.

– А мечты?

– Вот мечтал с выпускницей школы вальс на выпускном вечере станцевать и станцевал. Мечты, они же тоже бывают гло-

бальными и вот такими – на определенном отрезке времени.

– С призванием, конечно, нужно родиться?

– Думаю, что и родиться тоже. Расскажу Вам короткую притчу об учителе и тогда точно обо мне, как об учителе по призванию, будет сказано все или почти все.

Когда родился учитель, к его колыбели спустились три феи. Первая сказала: «Ты будешь вечно юн, потому что с тобой будут всегда дети. Вторая добавила: «Ты будешь всегда красив душой, потому что всю жизнь будешь учить детей прекрасному». Третья подвела жирную черту под сказанным первой и второй: «Ты будешь счастлив, так как твои руки всегда будут согреты теплом детских рук».

– Леонид Леонидович, мне вспоминается случай, когда мой сын пошел в первый класс и после первого дня в школе мы у него спрашиваем: «Ну, как?». Он откровенно ответил: «Мне учительница понравилась, такая добрая, все спрашивает. Вот только хорошо было бы сразу прийти в класс. Зачем нужна была эта линейка?!».

– Да, я тоже считаю, что от шаблонов проведения первого звонка нужно уходить. Есть у нас кое-какие фишки. Например, государственный гимн мы не слушаем. Мы его поем сами. Первый звонок тоже прозвучит с подачи всех наших сорока первоклашек. Они станут в круг и подадут его. Вместо шаров запустим большой самолет с именем нашей школы. И самое главное – все будет коротко и динамично.

– Чего Вы ждете от этого учебного года?

– Многого, и в первую очередь признания общественности. И самого главного – чтобы дети были счастливы в нашей школе.

– Тогда Вам, Леонид Леонидович, мы от души желаем приумножения педагогического счастья!



Фотовыставка памяти Дениса Тена

В минувшие выходные в Алматы, в выставочном зале «Esentai Gallery» состоялось открытие выставки «D10 WORLD», посвященной памяти Дениса Тена, на которой были представлены фотографии со знаковых спортивных мероприятий, видео-проект коллег и друзей, а также работы прославленного казахстанского фигуриста. Организаторами выставки выступили близкие и друзья Дениса при поддержке Esentai Mall и команды Etage.

Организаторы выставки уверены, что достижения спортсмена способны воодушевить и вдохновить многих людей на великие творческие свершения и обратить внимание на безграничность человеческих возможностей.

В выставочном зале «Esentai Gallery» были представлены фотографии с крупных спортивных соревнований с участием фигуриста, а также фотографии, сделанные им самим. Денис проявил себя не только в спорте, став самым успешным фигуристом за всю историю фигурного катания в Казахстане. Он увлекался музыкой, пел и сочинял песни, занимался профессионально фотографией, а также планировал заняться авторским кино.

Кроме фотографий на выставке вниманию присутствующих был представлен документальный фильм о Денисе Тене, созданный его друзьями и коллегами, а также выставлены коньки знаменитого фигуриста. В экспозицию, помимо фотографий спортсмена, вошли и персональные фотоработы Дениса. Как отметили его друзья, прежде всего выставка призва-

на показать мир глазами спортсмена, а также мотивировать людей заниматься саморазвитием, как того хотел Денис.

Одним из авторов идеи выставки стала подруга Дениса – Гаухар Омар. Она познакомилась со спортсменом еще четыре года назад в университете.

– Эта выставка была инициирована фондом Дениса Тена, друзьями и близкими. Когда мы работали над идеей и концепцией этой выставки, мы думали, как бы Денис хотел, чтобы она выглядела. Мы хотели сделать ее красиво, новаторски, стильно, чтобы она отражала его личность. Мы не могли пропустить мимо его спортивные достижения. Это фотографии, которые запечатлены в зоне синего цвета, так как это цвет силы, энергии. Здесь же представлены фотоработы самого Дениса, – сказала Гаухар Омар.

Как говорят друзья, фотографирование для Дениса было больше, чем увлечение. Каждой работе он посвящал себя полностью и делал это профессионально. Уникальным атрибутом выставки также



стали коньки фигуриста.

– Кроме того, учитывая оригинальность и новаторство Дениса, мы решили создать медиа-зону, где вы сможете увидеть видео материалы со съемок недавнего ледового шоу Дениса в Астане. Это бэкстейдж, где отображены мысли Дениса, которые еще нигде не были засвечены. Это будет новый документальный фильм о Денисе, – рассказала подруга Дениса Тена.

Чтобы показать Дениса глазами друзей, в другой зоне установлены планшеты с наушниками. Здесь собран видеоархив друзей с участием фигуриста. Также каждый пришедший мог оставить свои мысли, пожелания и слова в память о Денисе на специальном стенде. В этот день на открытие выставки пришла и на-

родная артистка Казахской ССР Роза Рымбаева. Она поддержала маму Дениса Тена и рассказала, что для нее весть о гибели стала огромной болью.

– Когда пришла весть о смерти Дениса, я заплакала, потому что это огромная потеря. Я понимаю его маму. Потерять такого сына, любимого, талантливого, несравнимого ни с кем ребенка. Для казахстанцев это потеря большого спортсмена, яркого, умного, интеллигентного молодого парня, который поднял наш спорт на новый уровень. Он из простой семьи, начинал в «Рамсторе» на маленьком детском катке, куда я тоже водила своих детей. Представляете, какие у него были цели и задачи?! Он стал бы большим человеком даже после спортивной карьеры. Он был умным не по годам

молодым человеком. Наверное, он торопился жить, хотел успеть сделать многое. Когда я вижу эти фотографии, я вижу в нем большого артиста. Конечно, скоро памятник откроют, наверное, каждый год в его память будут проводить соревнования. Я думаю, это самое главное, чтобы народ знал и помнил. Чтобы будущие поколения брали пример и занимались спортом, вели здоровый образ жизни, как Денис, – сказала народная артистка.

Посетителям выставки также предоставили возможность высказаться на специально выставленной стене воспоминаний. Очень быстро почти вся она была заполнена – и текстами, и рисунками. Одна женщина прочитала свое стихотворение, посвященное Денису. Второе ее стихотворение прочитал мальчик, специально прилетевший на открытие выставки из Германии.

Фонд Дениса Тена предложил посетителям приобрести специальные футболки, на которых нанесен персонаж «Mini Denis», выполненный иллюстратором и другом Дениса – Динарой Кудашевой. Идею этого персонажа она обсуждала вместе со спортсменом. Как сказала сама иллюстратор, это маленький персонаж с железным стержнем. Средства, собранные от продажи футболок, пойдут на поддержку Фонда Дениса Тена.

Южнокорейские технологии – в развитие Туркестанской области

Южно-Казахстанский государственный университет (ЮКГУ) имени М. Ауэзова, Региональный инвестиционный центр (РИЦ) «Онтустик» и Научно-исследовательский центр Корейского института бетона (КИБ) подписали меморандум о сотрудничестве в научно-исследовательской сфере и привлечении инвестиций в развитие и строительство Туркестанской области.

Магауя ХОЖАМУРАТОВ,
Туркестанская область

Меморандум о сотрудничестве был подписан на международном круглом столе, проходившем в Туркестане. Согласно официальному сообщению, визит носил ознакомительный характер. Гости изучают регион, планируют реализовать здесь свои проекты, в том числе по строительству. После анализа и обсуждения полученной информации будет рассмотрена возможность использования в Туркестанской области и в Шымкенте подходящих проектов и наработок из Южной Кореи.

Уже на данном этапе вице-президентом, директором Центра исследований КИБ Ким Янг Жином определены предполагаемые сферы сотрудниче-

ства: строительство, производство стройматериалов, дороги, инфраструктура, технологические разработки.

В состав КИБа входят ученые, представители академических институтов, эксперты, производственники, строительные компании.

По словам Ким Янг Жина, подписание меморандума позволит наладить технологическое сотрудничество, предоставлять партнерские технические экспертизы и консультации в области строительства, архитектуры и инфраструктуры. Совместные исследования могут получить грантовую поддержку корейского правительства.

Советник акима Туркестанской области Саттар Мажитов заявил о заинтересованности акимата в сотрудничестве с ко-

рейским институтом.

Согласно прозвучавшей на мероприятии информации, только в Туркестане на ближайшие пять лет запланировано возведение более 450 объектов, зданий и сооружений. Это объекты инфраструктуры (вокзал, аэропорт, гостиницы и дороги), здания административного и культурно-досугового направления, а также жилые районы.

– Эти новые объекты надо не просто построить, а построить с использованием нового подхода, дизайна, передовых современных технологий, – отметил советник председателя правления, главный менеджер департамента стратегии и развития РИЦ «Онтустик» Нурбек Ачилов. – Важно сделать Туркестан современным городом и в то же время не разрушать его историческую часть.

По его словам, сотрудничество с корейской организацией дает возможность превратить Туркестанскую область в строительную площадку уникальных объектов для туризма, жизнедеятельности и бизнес-возможностей.

– Это привлечет большое количество молодежи и специалистов в сферы архитектуры, строительства и инфраструктуры. Мы также ожидаем активизации наших корейских партнеров в привлечении инвестиционных и девелоперских компаний в реализации совместных проектов, – добавил Н. Ачилов.

Он напомнил, что в регион уже пришла известная корейская строительная компания Highvill. Согласно заключенному в июне этого года мемо-

рандому с АО «НК «СПК «Шымкент» и акимом города Шымкента, она инвестирует 157 млрд тенге в строительство в микрорайоне Shymkent City жилого комплекса из 40 домов.

По его мнению, сам факт работы в регионе мирового лидера инноваций и реализация проектов в сфере строительства, зеленой экономики станут для других потенциальных инвесторов примером эффективности сотрудничества с Туркестанской областью и Шымкентом.



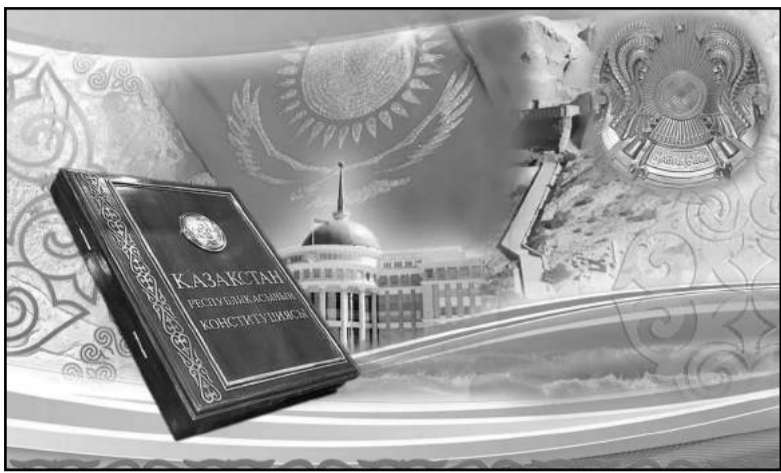
8월 30일은 카자흐스탄 헌법절이었다

8월 30일은 카자흐스탄 헌법절이다

카자흐스탄에서는 해마다 8월 30일 헌법절을 맞이하는데 금년에 21년째 맞이한다. 헌법절은 카자흐스탄에서 국가경절이며 휴일로 되어있다. 카자흐스탄공화국 헌법은 전국 투표에 의해 1995년 8월 30일에 채택되었는데 그 후에 (1998년, 2007년, 2011년, 2017년) 일부 수정과 보정이 가해졌다.

카자흐스탄의 첫 헌법은 카자흐 소비에트 사회주의 공화국 중앙 집행위원회의 결정에 의해 쓰르티이 형성된 후 로런 헌법을 고려하여 (그것은 카자흐스탄이 로런의 일부로서 되어 있었기 때문에) 1926년 2월 18일에 채택되었다. 이 기본 법은 관리 형태, 국가제도, 정치제도, 국가권력 기관, 집행운영 기관 구조 등을 확보하였다. 이 헌법에 따르면 카자흐스탄이 로런의 성원에서 평등한 공화국으로 되었다. 다음 1937년 3월 26일에 제 10차 전카자흐스탄 대회에서 채택된 헌법은 11개의 장과 125개의 조항으로 이루어졌었다. 거기에는 <쓰르헌법 제 14조 한계 밖에서는 카자흐 소비에트 사회주의 공화국이 자기의 권리를 완전히 보존하면서 국가정권을 자립적으로 실천한다고 지적되었다.

1937년 헌법에는 공민들의 기본 권리와 의무 (노동, 휴식, 로년에 그리고 중병으로 앓을 때, 노동능력을 상실했을 때 물질적 보장에 대한 권리, 보건권 및 기타)가 확정되었다. 1978년 4월 20일에 공화국 최고 소비에트 제 9기 제 7차 비정기 회의에서 채택된 카자흐 공화국 헌법에는 모든 권력이 인민에게 속속된다라고 지적되었었다. 상기 헌법에는 공화국의 민족-국가



및 행정-지역별 제도, 최고 집권기관과 지방집권기관의 권한이 확정되었다.

독립국 카자흐스탄의 첫 헌법은 1993년 1월 28일에 채택되었다. 헌법에는 카자흐스탄이 국가자주권을 얻은 후부터 채택된 많은 법적 규범, 정권분리 원칙, 카자흐어를 국어로 인정, 대통령을 국가수뇌자로 인정, 최고재판, 헌법재판, 최고 중재 재판 기관 인정 등을 포함하였다.

국회공화국 모델이 1993년 헌법의 기본으로 되어 있다.

1993년 헌법은 그와 동시에 독립의 첫 년간의 복잡성과 모순도 반영하였다. 한편으로는 헌법이 시장경제 현선으로의 방향에서 공화국의 생활의 모든 면의 급부 변화의 법적기초를 반영했으며 다른 편으로는 헌법이 정권 법법 및 집행 구조의 권한에 대한 큰 토론을 불러일으켰다. 그것은 헌법의 내용에 이 문제가 조정되지 않은 것으로 남았기 때문이다. 이런 사태는 나라에서 정치적 및 사회적 상

황과 사회생활의 모든 면의 변화에 둘러진 방침고착에 협조하지 않았다. 게다가 국가제도의 특성, 국어, 토지에 대한 개인 소유 문제, 공민권에 관계되는 헌법의 일련의 원칙적 명제에 관한 사회토론의 대상으로 되었다. 그리하여 이상에 지적했듯이 수정과 보정을 가하여 1995년에 나라의 헌법이 채택되었던 것이다.

누르숄탄 나사르바예프 대통령이 인정한바에 의하면 카자흐스탄헌법은 자유의 기본이다. 헌법은 카자흐스탄 인민에게 가장 중요한 것 즉 선택의 권리를 주었다. 헌법은 첫 조에 카자흐스탄공화국을 민주주의적이며 상류적인 법적 및 사회적 국가로 확립하는데 인간, 그의 생활과 자유가 최고 가치물로 되어 있다.

헌법절에 공화국의 여러 주들과 도시들에서는 전통에 의해 군중놀이가 있으며 예술 명수들의 컨서트가 진행된다. 아스타나와 남부 수도 알마티에서 이 명절을 가장 굉장하게 쇠든다.

고려인 동포 대학생, 재외동포재단의 장학금 받아

고려인동포 대학생들이 한국의 재외동포재단이 주는 장학금을 받았다.

지난 16일 주말마티총영사관의 회의실에서 진행된 장학금 수여식에는 선발된 8명의 동포 대학생들이 참가했다.

이번에 전달된 장학금은 “2018년 CIS지역 재외동포재단 현지 장학사업”으로써 이날 선발된 8명의 고려인동포 대학생에게 장학증서와 장학금이 수여되었다.

이날 주말마티 총영사관의 전승민 총영사는 장학금 수여 후, 학생들에게 학업에 더욱 정진하여 향후 유라시아 협력시대에 큰 역할을 해줄 것을 당부하였습니다.



카자흐스탄 유아용품 전시회 참가

유아용품 전문브랜드 네이처러브메레가 카자흐스탄에서 유아용품 한류 알리기에 나섰다.

네이처러브메레는 지난 8월 16일(목)에서 19일(일)까지 4일간 진행된 ‘카자흐스탄 유아용품 전시회’에서 대한민국 대표 자원을 담은 유아용품 ‘네이처러브메레’를 알렸다.

이미지네이처러브메레는 6년연속 로하스 인증, 2016 녹색경영대상 제품상(산업통상자원부 장관 표창)을 수상하였고, 유아세계 친환경인증을 통해 명실상부한 자연주의 유아용품 브랜드로 자리 잡았다. 또한 3년 연속 브랜드 4관왕을 수상하였고, 피부 자극테스트, 중금속테스트, 항균테스트, SGS 실험연구원 테스트 등 매년 각종 테스트를 진행하여 제품의 안전성에 대한 부분도 놓치지 않고 있다.

이번 카자흐스탄 유아용품 전시회에 참석한 네이처러브메레 무역팀장은 “전세계가 환경문제에 관심이 많은 만큼 유아용품 시장의 판도도 환경과 맞물려 돌아가면서 네이처러브메레에 대해 카자흐스탄뿐만 아니라 해외 각국에서 관심이 높다”고 말했다.

하나의 목적으로 함께 모여

중국에서 범민족 평화포럼이 진행되었다

(제 1면의 계속)

이런 이유로 회의 장소를 중국-북한 국경으로부터 멀리 떨어진 선양시로 다시 옮기게 되었다. 그런데 단둥시 관광은 많은 감회를 느끼게 해주었다. 우선 중국과 북한을 갈라놓는 압록강(중국어로 압무천) 관광이 있었다. 강은 공동으로 이용하게 되어 있었기에 별로 수비하지 않았다. 군사순찰대원이나 국경수비선박들이 전혀 보이지 않았다. 강이 한 도시를 두 부분으로 나누어 놓았다는 느낌을 받았는데 2006년에 중국측이 해안에 울타리를 세웠을 뿐이었다.

압록강에는 중국 단둥시와 북한의 신의주를 연결하는 교량이 있는데 이교량을 <친선의 가교>라고 부르고 있었다. 조선전쟁 기간에 미군이 조선민주주의인민공화국측의교량 철반을 폭격하였었다. 그래서 이제는 이교량은 관광명소로 되었고 그 곁에 새로운 교량을 건축하였는데 이교량으로 두 나라간 교류가 이루어지고 있었다.

국경 도시 단둥에는 북한 카페, 가게, 매점들이 많이 있었다. 도시에는 탈북자들이 많은데 이런 상황임에도 많은 북한인들이 여기에서 공식적으로 일을 하고 있었다.

북한 전통식당 (레스토랑)방문이 우리 모두에게 잊을 수 없는 인상을 주었다. 우리에게 전통적 민족요리를 권했으며

무대에서는 미모의 가수들이 귀에 익은 곡들을 불렀는데 그것은 사랑하는 모국, 정든 문화, 영생의 아리랑을 상기시켰다...

<유령>의 도시

북한과 무역을 하기 위해 자유경제지대의 권한을 가진 단둥시는 특별한 역사를 가지고 있는데 이는 이웃 국가가 직접 영향을 주었다. 현재 단둥시는 조선민주주의인민공화국과 무역을 하기 위해 건설되어 급속히 발전하는 중이었다. 도시의 하부구조가 구축되고, 주택과 오피스 건물들이 많이 건설되었으나 이것을 제대로 활용하지 못하고 있었다. UN의 경제제재가 실시된 후에 두 나라간 무역관계가 거의 중단된 모습을 포럼 참가자들이 직접 볼 수 있었다. 북한 회사의 큰 판매 전시관에는 두 개의 작은 판매실만 영업 중이었다.

이와 같이 도시의 옛 부분만

활기를 띠고 있었으며 새 단장은 죽은듯이 조용하였고 으스스한 감마저 들었다. 고층 건물이 하늘을 뚫을듯 하고 넓은 거리와 교차로가 많았지만 인적이적은 별로 없었다. 이 모든 것이 조선민주주의인민공화국에 대한 UN의 제재가 풀리면 다시 움직이기 시작할 것이며 그러면 양국간 경제협조가 회복될 것이다.

한 자리같이 앉은 북한과 남한 대표들 그리고 재외동포들

중국 당국의 조치로 국제포럼 <우리 민족 평화와 번영의 시대를 열다!>를 선양시로 옮기게 되었다. 그러나 이것이 회의를 성공적으로 진행하는데 아무런 영향을 주지 않았고, 계획된 모든 것이 효과적으로 실천되었다. 민주평화통일자문회의 이숙순 중국부회장은 환영사에서 참가해주셔서 감사하다고 말하면서 특히 멀고도 가까운 압록강 건너에서 오신 팀총철 북측 민족화해협의회 부회장을 비롯한 대표단원들을 만나게 되어서 정말 반갑다고 인사를 하였다.

주관측을 대표하여 민주평화

통일자문회의 박영완 선양협의 회장이 환영사를 하였다. 박영완 협의회장은 이번 포럼이 전문적인 패널 여러분들의 의견을 듣는 좋은 자리라 생각한다라고 말하였다.

민주평화통일자문회의 김덕룡 수석부회장이 기조연설을 하였다. 수석부회장은 남북간 관계발전 역사를 간단히 말하고 최근에 있었던 남북관계 정상화 조치, 즉 개성지역 내에 설치하기로 한 남북상설연락사무소, 이산가족 상봉 재개, 아시안게임에서 단일팀 출전 등을 설명하였다.

북측 대표단 단장인 팀총철 민족화해협의회 부회장은 <역사적인 판문점선언과 우리 민족의 위상>이란 주제로 기조연설을 하였다. 이 회의가 9월 평양에서 개최될 남북정상회담 전에 진행되어 그 의의가 매우 크다고 강조하였다. 또한 팀총철 단장은 판문점선언은 남북간 관계문제를 외세의 간섭이 없이 우리 민족끼리 해결하려는 용의를 시도하였다고 말하였다. 팀총철민족화해협의회 부회장은 기조연설을 끝내면서 새로운 력사가 이제부터 시작된다고 감동깊게 말하였다.

발표 및 토론과정에서 모든 발언이 건설적인 관계 형성에 목표를 두었으며 그 내용은 선전적인 색채를 전혀 띠지 않았었다는 점을 지적할 필요가 있다. 카자흐국립대 교수이며 역사학박사, 카자흐스탄고려인협회 부회장 김 게르만은 <평화와 통일>을 향한 남, 북, 재외동포의 역할>이란 발표를 하였다. 김박사는 평화적 협조를 구축하기 위해

서는 북한과 남한의 선량한 의지와 지향만이 아니라 한 나라의 인구가 될 수 있는 7백만 이상의 해외동포들의 적극적 참여가 필요하다고 강조하였다. 그와 한편 김 게르만 교수는 엘리트 즉 다시 말해서 거주국의 정치, 비즈니스, 문화, 스포츠 및 기타 분야에서 영향력이 있고, 애국주의적 성향을 가진 인사들이 남북관계 중재에 현실적으로 기여를 할 수 있다고 주장하였다.

민주평통 중앙아시아협의회 자문위원 한 벨리 교수는 경제, 정치, 문화 분야에서 남북간 접근 측면에 대해 발표하였는데 한 교수는 모든 분야에서 남북한, 재외동포 모두가 포함된 한민족 공동체 네트워크를 구축하는 것을 제의하였다.

이번 포럼은 포럼 참가자들에게 가장 적절한 문제를 토의할 가능성을 주었는데 비공식적 분위기에서 편안하게 이야기를 나누는 것도 중요하였다.

조선민주주의인민공화국에서 온 대표들은 각별한 주목을 받았는데 대표단원들은 여러가지 테마로 진심 어린 대화를 나누었고 아주 친절하였다. 공식적 회의, 만찬, 관광 등 어디에서나 서로에 대한 관심과 솔직성을 느낄 수 있었다.

민주평화통일자문회의 사무처는 이와 같은 회의를 내년에 평양에서 진행하기로 계획하고 있다고 말하였다. 그것이 현실로 되겠다는 지금 말하기 어렵지만 현재 남북관계가 동적으로 발전하는 것을 염두에 둔다면 충분히 가능할 수 있다고 필자는 생각한다.



정 제니스 추모 사진전시회

지난 일요일 알마티의 <Esentai Gallery> 전람실에서 위대한 스포츠맨 정 제니스를 추모하는 <D10 WORLD> 사진전시회가 열렸다. 여기에는 중요한 스포츠 행사에서 찍은 사진들, 동료들과 친구들의 비데오-프로젝트 그리고 유명한 피겨스케이팅 선수가 직접 찍은 사진들이 전시되었다. 전시회를 제니스의 친구들이 Esentai Mall과 Etage의 지원에 조직했다.

전시회 조직자들은 정 제니스 스포츠맨의 성과가 위대한 창작적 성취에도 많은 사람들을 고무시키며 인간의 가능성이 끝이 없다는데 주목을 돌리게 할 것이라고 확신하고 있다.

<Esentai Gallery> 전람실에는 피겨스케이팅 선수 정 제니스의 참가하에 있는 대 국제 스포츠 경기에서 찍은 사진들, 제니스가 직접 찍은 사진

들이 전시되었다. 카자흐스탄의 피겨스케이팅 역사에서 가장 큰 성과를 달성한 제니스는 스포츠에서만 재능을 보인 것이 아니라 음악도 작곡하고 노래도 잘 불렀으며 사진촬영술도 직업적 사진사보다 못지 않게 소유하였으며 영화시나리오도 쓰려고 계획하였다.

제니스의 친구들과 동료들이 제작한 제니스에 대한 기록영화, 전시대에 놓인 유명한 피겨스케이팅 선수의 스케이트가 모인 사람들의 주목을 이끌었다. 제니스의 친구들의 말에 의하면 스포츠맨의 눈으로 세계를 보며 제니스가 원했듯이 사람들로 하여금 자체발전을 위해 노력하게 할 사명을 지녔다.

제니스의 여자친구 가우하르 오마르가 전시회 아이디어의 구상자들중 하나이다. 가우하르는 4년전에 대학에서

제니스와 면목을 익혔다. - 정 제니스 재단, 친구들이 전시회 발기자들입니다. 우리가 이 아이디어를 구상했을 때 제니스가 어떤 전시회를 보고 싶었을까고 생각해 보았습니다. 우리는 전시회가 제니스 개성을 반영하도록 아름답고 혁신적인 것으로 만들고 싶었습니다. 우리는 그의 스포츠 성과를 빼어놓을 수 없었습니다. 힙과 에너지의 색인 푸른 벽을 배경으로 붙은 사진들이 그의 스포츠 성과를 보여줍니다. 역시 여기에 제니스가 찍은 사진들도 있습니다 - 가우하르 오마르가 이야기 한다.

친구들의 말에 의하면 사진 촬영은 제니스에게 있어서 그저 취미만이 아니었다. 그는 사진마다에 자기의 마음을 다 쏟아넣었다. 그리고 전문가보다 못지 않게 사진을 찍었다.

-그외에 우리는 제니스의 독창성과 혁신성을 고려하여 전시회에 미디어-부서를 조성하기로 했는데 거기에서는 얼마전에 아스타나에서 있는 제니스의 빙상 쇼를 찍은 영상을 볼 수 있을 것입니다. 이는 아직 그 어디에도 나타나지 않은 제니스의 사색이 반영된 bakstage입니다. 이것은 정 제니스에 대한 새 기록영화로 될 것입니다 - 가우하르가 이야기 하였다.

전시회 개막식에 카자흐스탄공화국 인민배우 토사 팀바예바가 왔었다. 그는 제니스의 어머니를 위로해 주면서



어머니에게 있어서 아들을 잃는 것이 형언할 수 없는 아픔이라고 말했다.

-제니스의 죽음에 대한 소식을 접했을 때 나는 울었습니다. 너무나도 큰 손실이기 때문입니다. 나는 제니스 어머니를 이해합니다. 그 누구와도 비교할 수 없는 재능있고 사랑하는 아들을 잃었기 때문입니다. 카자흐스탄인들에게 있어서는 스포츠를 새로운 수준에 올려세운 영리하고 인터랙티브인 빛을 뿜는 스포츠 스타를 잃은 것입니다. 평범한 가정에서 태어난 그는 어렸을 때 <탐스토르>의 스케이트장에서 스케이트를 타기 시작했습니다. 저도 그곳으로 자식들을 데리고 다녔습니다. 제니스에게 어떤 목적과 과업이 있었는지 상상할 수 있겠지요. 그는 스포츠 출세를 끝내고도 나라에 필요한 사람이 되었을 것입니다. 그는 나이를 훨씬 넘어서는 지혜로운 젊은이였습니다. 아마 제니스는 많은 일을 하려고 살기를 서두른 것 같아요.

물론 앞으로 기념비도 열고 해마다 그를 추모하는 경기도 있을 것입니다. 나는 사람들이 그를 잊지 않고 기억하는 것이 가장 중요하다고 생각합니다. 미래 세대가 제니스처럼 스포츠를 하면서 전전한 생활양식을 해야 할 것입니다 - 인민배우가 말했다.

전람실의 벽 하나를 일부로 비워두었는데 방문객들은 거기에 자기의 회상담을 남겨둘 수 있다. 한 여성이 제니스에 대한 시를 읊었고 두번째 시는 독일에서 전시회 개막에 일부로 온 한 남아가 읊었다.

정 제니스 재단은 특별히 만든 티셔츠 <Mini Denis>를 구매할 것을 방문객들에게 권한다. 이 그림을 제니스의 친구인 화가 지나라 쿠다세바가 그렸다. 이 그림의 아이디어를 지나라가 제니스가 생존일 때 그와 함께 토의했었다. 티셔츠를 판매하여 얻은 자금은 정 제니스 재단에 남겨 줄 것이다.



카자흐스탄 수도 이전 20주년 기념 사진전 개최

한국국제교류재단 (이사장 이시형)의 한-중앙아 협력포럼 사무국은 카자흐스탄 수도 이전 20주년을 기념해 서울 중구 수하중 KF갤러리에서 사진전을 개최한다고 23일 밝혔다.

'대초원의 진주 아스타나'와 '미지의 카자흐스탄'을 주제로 76점의 사진이 27일부터 9월 1일까지 전시된다.

카자흐스탄은 1998년 6월 수도를 알마티에서 아스타나로 이전했다. 카자흐어로 '수도'라는 뜻을 지닌 아스타나는 인구 100만 명이 거주하고 있다. 이번 전시는 카자흐스탄 사진작가들이 참여해 2년 동안 전국을 누비며 전통·현대 건축물과 유적을 비롯해 아름다운 자연 풍광 등을 담은 작품들로 꾸렸다.

27일 개막식에는 카자흐스탄 전통음악 공연과 카자흐스탄 문화특강이 열린다. 재단 관계자는 "작품을 통해 다양성을 중시하는 카자흐스탄의 문화를 엿볼 수 있을 것"

이라며 "한-카자흐 간 우호친선을 증진하는 데도 기여하길 기대한다"고 밝혔다.



고려극장, 국제사물놀이 축제 개최

카자흐스탄국립 고려극장(극장장 니류보비)은 21(화), 한국교육원에서 국제 사물놀이 축제 개막행사를 개최하였다. 이 행사의 개막공연으로는 뮤지컬 '춘향전'이 고려극장 배우들에 의해 무대에 올려졌다.

주말마티총영사관의 전승민 총영사는 이날 축사를 통해 "금번 축제가 우리 전통 사물놀이를 중앙아시아에 널리 알리는 계기가 될 것으로 기대된다."고 말했다.

24일까지 열린 이번 국제 사물놀이 축제에는 러시아, 우즈베키스탄, 키르기스 등에서 11개의 사물놀이팀이 참가했다.

크슬오르다 주민들을 위한 한국 의사들의 경험

박 제니스 크슬오르다

크슬오르다주 아동병리학 센터 의사들과 간호원들이 한국에서 연수를 하였다. 그들은 이주 간 한국 동료들에게서 병적인 경향을 가지고 태어난 갓난애들과 몸무게가 위험할 정도로 낮은 (근 500그램) 아기들을 간호하는 새로운 방법을 배웠다. 한국의 주도적 병원들중 하나인 <세브란스> 의료센터에서 연수는 카자흐스탄 의사들의 실천적 활동에서 막대한 경험을 얻을 가능성을 주었다.

크슬오르다 주청이 실천하는 특별 프로그램에 의해 외국에서

연수를 할 수 있게 되었다.

-우리는 주지사의 노력에 의해 한국에서 널리 알려져 있는 한 병원에서 자격을 향상시킬 가능성을 얻게 되었습니다. 크슬오르다 주 아동병리학 센터 잔나 갈피바예바 부소장이 이야기 한다 - 한국의 다각적인 주도적 병원들중 하나인 <세브란스> 의료센터는 모든 의료봉사도 하고 교육기지도 되어 있습니다. 우리가 연수한 과에서는 5명의 교수와 73명의 간호원들이 일하고 있습니다. 한국 병원들의 지표가 아주 높습니다. 몸무게가 아주 작은 아기들의 95%를 살립니다. 상기 클리닉에서

교육을 받기가 쉽습니다. 엄격히 선택을 합니다. 우리 주 아동병리학 센터가 그란트를 따서 저와 아크마탈 간호원이 상기 의료센터에서 교육을 받았습니다. 결과 저역시 새로운 시스템으로 일하기로 했습니다. 나는 한국에서 의사들이 주야에 24시간을 배우는 것을 보았습니다. 지식을 풍부화하고 환자들에게 한해서 좋은 의사가 되기 위해 많이 노력하셨습니다.

연수를 끝내고 돌아 온 의사들은 현재 한국에서 얻은 귀중한 경험을 일상적 치료과정에 도입하며 그 경험을 동료들과 나누고 있다.

카자흐스탄, 한국 현금영수증 제도에 관심

'중앙아시아의 거인'으로 불리는 카자흐스탄이 불법적인 현금거래를 줄이기 위해 한국의 현금영수증 제도에 큰 관심을 갖고 우리나라 국제청에 세정 전산화 지원을 요청했다.

카자흐스탄은 우즈베키스탄, 키르기스스탄, 타지키스탄, 투르크메니스탄 등 중앙아시아 5개국 GDP의 53%를 차지해 최근 기업활동 지원과 외국인 투자환경 개선을 중점 추진하고 있다.

한국 기업의 활발한 진출과 투자가 예상되면서 과세당국간 협력강화 필요성도 커지고 있는 가운데, 한승희 국제청장이 22일 카자흐스탄을 방문해 양국간에 국제청장 회의를 가졌다. 한국과 카자흐스탄 간 국제청장 회의는 지난 2012년과 2015년에 이어 이번이 세번째다.

한승희 국제청장은 22일 카자흐스탄 수도 아스타나에서 아르타 텡게바예브(Ardak Tengabayev) 국제청장과 만나 회의를 갖고 '국제청장 상호교환 방문' 양해각서(MOU)를 체결했다.

앞으로 양국 국제청장은 매년 1회 국제청장 회의를 정례화하고 두 나라간 중요 세정현안을 논의하기로 했다.

국제청에 따르면, 한국과 정례적으로 양국 국제청장 회의를 하기로 한 나라는 중국과 베트남, 인도네시아 등이 있다.

양국 국제청장은 정보교환 분야 상호협력력을 강화하고 원활한 정보교환을 추진하는 '조세정보 교환 상호협력' 양해각서 체결도 논의했다. 한 청장은 카자흐스탄에 진출

한 한국 기업과의 세정간담회 주요 내용을 텡게바예프 청장에 전달해 한국기업에 대한 적극적인 세정지원을 당부했다.

카자흐스탄에는 3월 현재 299개 한국 기업이 진출했으며, 투자 규모는 약 26억 달러(USD)다.

카자흐스탄 국제청이 현금영수증 제도에 큰 관심을 갖고 세정 전산화 지원을 요청한 가운데, 한승희 청장은 카자흐스탄이 한국의 전자세정시스템을 벤치마킹할 수 있도록 실무자 교육과 컨설팅 제공 등을 적극 지원하기로 했다.

한 청장은 24일에는 타지키스탄 두산베에서 개최되는 제25차 독립국가연합(CIS) 국제청장 회의에 참석, 한국의 전자세정제도와 운영경험을 주제로 발표할 예정이다.

한국의 유치원 제도를 알아보다

우리는 한국에서 유치원 제도가 어떻게 되어 있는가를 알고 싶었다. 그래서 한국 안산시 아이리 베이비이집 김한희 원장과 인터뷰를 하였다.



- 한국에서 유치원 제도가 어떻게 되어 있습니까? 다른 나라에 비해 특별한 점이 있는지요?

한국에는 영·유아를 교육하는 기관이 유치원과 어린이집이라는 두 가지 기관으로 나뉩니다.

유치원은 만3세~만5세 유아를 대상으로 교육하는 기관이며, 어린이집은 만0세~만5세 영·유아를 대상으로 보육하고 교육하는 기관이다. 여기서 유치원은 정부기관 중 교육부에 속해 있으며, 어린이집은 보건복지부에 속해 있어 행정 및 재정 등의 지도를 따로 받는다.

유치원은 또 공립유치원과 사립유치원이라는 형태로 나뉘어지며, 어린이집 또한 국공립어린이집, 법인어린이집, 민간어린이집, 가정어린이집 등의 형태로 나뉘어진다.

공립유치원과 국공립어린이집은 정부로부터 인건비 및 운영비를 지원받고 운영되는 특징이 있으며, 사립유치원과 민간어린이집, 가정어린이집 등은 설립자가 개인이 운영하는 기관이다.

다른 점이 있다면 정부에서는 한국 국적을 가진 부모의 영유아는 보육료 및 교육비 전액을 부모에게 지원하고 있다는 점 일 것이다.

- 원장님이 보기에 어린이들을 집에서 자라게 하는 것보다 유치원에 보내는 편이 낫다고 생각하십니까?

기본적으로 어린 영아기는 가정에서 엄마와 안정적인 애착을 형성하며 자라는 것이 좋다는 것은 당연한 일이다. 그러나, 사회적인 변화에 따라 부모의 양육행태가 달라지고 있다는 점이다. 과거에는 부모가 가정에서 양육의 과정을 모두 책임지고 있었다면 현대사회의 부모들은 아이들이 다양한 방법의 교육을 받길 원하고 개인적인 여가시간을 갖길 원한다.

어린이집에 보내지 않고 가정에서 양육을 하는 부모들도 생후 12개월이 지나면 문화센터에 있는 오감체험프로

그램을 수강하여 교육하고 또래 아이들과 사귀기를 원한다. 그러다 보니 자연스럽게 12개월 이후 영아를 둔 부모들은 자녀를 어린이집에 보내기를 희망하게 된다.

부모와 안정적인 애착을 형성한 영아들이 발달에 맞게 체계적으로 교육하는 어린이집에 보내는 것은 현대사회에서는 필요하다고 본다. 그리고, 가정에서 대부분의 시간을 보내는 아이들의 경우 자연스럽게 스마트폰에 노출되어 있어 부모와 함께 있는 시간이 양적으로는 많아서 좋을 수 있으나 질적으로 좋다고 볼 수 없기 때문이기도 하다.

- 집에서 자랐던 어린이들이 유치원에서 어떻게 적응하니까?

어린이가 어린이집에 처음 왔을 때 부모와 분리되는 불안함을 경험하게 된다. 갑작스럽게 부모와 떨어지게 되면 부모와 안정적인 애착이 잘 형성되지 않은 아이일수록 분리 불안을 더 느끼게 되기도 하고 적응하는 과정이 힘들어진다.

어린이집은 1주일 이상의 신입원아 적응기간을 가진다. 처음 2~3일간은 부모가 하루에 1시간~2시간 정도의 시간 동안 어린이집에 와서 아이와 함께 놀이도 하고 어린이집을

둘러보며 아이가 안정적으로 어린이집과 애착을 형성하도록 돕는다. 3~5일부터는 아이와 잠깐 떨어져 있다가 다시 데리러 와서 아이의 불안감을 해소하며 서서히 적응하게 된다. 점차 시간을 늘려서 낮잠을 자고 집에 가게 되면서 적응을 하게 된다.

- 한국에서는 언제부터 유치원에 아이들을 보내게 되었습니까?

어린이집이 생기게 된 배경은 직장을 다니는 부모님들을 대신해서 어린이를 보호하고 교육하는 기관이 필요했기 때문이다. 이에 나라에서는 이러한 부모님들의 자녀들이 안정적으로 보육을 받고 부모는 편안하게 일할 수 있도록 체계적인 교육과정과 운영체제를 구축한 어린이집에 제시하고 이에 맞추어 어린이집은 운영을 하게 된다.

산업화 및 현대화의 시대적인 변화에 따라 부모의 양육행태의 변화가 생긴 것 같다. 2012년 정부에서 부모에게 보육료 전액을 지원하는 무상보육이 실행되면서 대부분의 부모들은 아이들을 어린이집에 맡기게 되었다. 부모는 아이를 어린이집에 맡기고 개인의 여가 시간으로 활용하고 결혼하면서 단절되었던 일을 다시 시작하고자 준비하는

시간을 갖는다.

- 유치원에서 아동들을 위한 어떤 행사가 진행됩니까?

어린이집은 표준보육과정과 누리과정이라는 교육과정을 가지고 교육을 하게 된다. 어린이집과 유치원은 생활주제 및 교육주제에 맞추어 5개~6개 영역으로 나뉘어서 교육과정을 수립하고 이에 맞추어 교육을 하고 있다.

- 몇 세부터 아동들은 초등학교 입학할 준비하게 됩니까?

유치원을 졸업하고 만6세(8세) 3월부터 초등학교 1학년에 입학하고 초등학교 과정을 시작한다. 한국은 교육과정이 3월부터 시작해서 다음해 2월에 학기가 마치게 된다.

만5세(7세) 11월경에 아동이 거주하고 있는 주민등록지에 있는 초등학교로부터 취학통지서를 받고 예비소집일을 참석하게 된다.

대부분 한국의 부모들은 초등학교 취학 전에 한글을 배우게 하여 대부분의 아이들은 초등학교 취학 전 한글을 떼고 들어간다. 한글을 떼는 개념은 아이의 개인차가 있으며, 대부분 읽기가 가능하고 간단한 쓰기가 가능하다. 이러한 활동은 가정에서 개인적으로 한글학습 교사를 불러서 방문수업을 받기도 하고, 유치원에서 한글이라는 과목을 가르치지 않지만 다양한 교육활동을 통해 자연스럽게 한글을 읽고 쓰게 된다.

- 최근에는 한국에서 취직

하여 일하는 고령인 부부의 어린이도 유치원을 다니는 것으로 알고 있는데요. 그 조건은 한국어권어들과 같은지요?

부모 중 한 명이 한국 국적을 가진 영유아의 경우 보육료 전액을 지원받고 있다. 그러나, 한국 국적이 없는 경우 보육료는 개인이 부담하게 된다.

이렇게 한국 국적이 없는 아동을 외국인 가정이라고 하는데, 2018년 7월부터 외국인 가정도 보육료를 지원받게 되는데 만3세(5세) 아동부터 가능하다.

그 외 모든 교육활동에 대한 부분은 한국어권어들과 같은 조건이 동일하며, 영유아기는 언어가 발달하는 시기여서 아이들이 크게 혼란을 겪진 않지만 만3세부터는 언어가 발달하면서 또래 아이들과 교사와의 의사소통에서 혼란을 겪는 모습이 보인다. 그러나, 비단 한국에 있는 외국인 아이들에 국한되어 있는 문제가 아니기 때문에 크게 문제 될 일은 아니다.

- 원장님은 왜 이 직업을 택하셨습니까? 근무하시는 과정에 어린이들이 혹시 그 어떤 고무감을 주는지요?

대학에서 유아교육을 전공하고 유치원 교사로 일하게 되었다. 결혼 후 아이들을 낳고 기르면서 민간어린이집을 운영할 수 있는 기회가 주어져서 어린이집을 운영한지 9년이 되었다. 많은 시행착오가 있었고 어려움도 많이 있었고, 지금도 아이들을 교육한다는 것은 하면 할수록 어렵고 힘든 일이다. 아이들이 어렵고 힘들다는 것이 아니라 배우면 배울수록 생애 결정적 시기인 영유아를 가르치고 보육한다는 것의 책임감의 무게가 크다.

그러나, 아이들은 보이지 않게 자라고 있으며, 부모와 교사의 영향을 받으며 성장한다. 특히 아이들의 표현은 민감성을 갖지 않고서는 느낄 수 없는 것이다. 그런 민감성을 나에게 주셔서 아이들의 눈빛만 봐도 아이들의 요구가 무엇인지 아이들의 기분이 어떤지 파악할 수 있게 되었다. 아이들의 욕구를 알고 해소시켜주었을 때 아이들의 편안한 미소는 나를 일으키는 원동력이 된다.

시대와 사회적 상황이 변하면서 발달적으로 지연된 아동이나 과허용 아동들의 특징들이 많이 있다. 때로는 달래주고, 때로는 모른체 하기도 하면서 아이들의 성장을 돕는 것이 나의 책무이자 이 일을 하게 하는 이유이다.

처음 엄마가 되어 아이를 양육하는 부모 또한 아이들이 성장하면서 함께 성장하는 모습을 볼 수 있다. 육아에 대한 고민을 나누고 해결점을 알려주면서 성장하는 부모의 모습을 보면서 보람을 느끼고 더 배워야겠다는 생각을 갖게 한다. 아이들은 나를 끊임없이 자라게 하고 뛰게 하는 소중한 존재이다. 왜냐면

아이들이 성장하면서 함께 성장하는 모습을 볼 수 있다. 육아에 대한 고민을 나누고 해결점을 알려주면서 성장하는 부모의 모습을 보면서 보람을 느끼고 더 배워야겠다는 생각을 갖게 한다. 아이들은 나를 끊임없이 자라게 하고 뛰게 하는 소중한 존재이다. 왜냐면

아이들이 성장하면서 함께 성장하는 모습을 볼 수 있다. 육아에 대한 고민을 나누고 해결점을 알려주면서 성장하는 부모의 모습을 보면서 보람을 느끼고 더 배워야겠다는 생각을 갖게 한다. 아이들은 나를 끊임없이 자라게 하고 뛰게 하는 소중한 존재이다. 왜냐면

아이들이 성장하면서 함께 성장하는 모습을 볼 수 있다. 육아에 대한 고민을 나누고 해결점을 알려주면서 성장하는 부모의 모습을 보면서 보람을 느끼고 더 배워야겠다는 생각을 갖게 한다. 아이들은 나를 끊임없이 자라게 하고 뛰게 하는 소중한 존재이다. 왜냐면

아이들이 성장하면서 함께 성장하는 모습을 볼 수 있다. 육아에 대한 고민을 나누고 해결점을 알려주면서 성장하는 부모의 모습을 보면서 보람을 느끼고 더 배워야겠다는 생각을 갖게 한다. 아이들은 나를 끊임없이 자라게 하고 뛰게 하는 소중한 존재이다. 왜냐면

아이들이 성장하면서 함께 성장하는 모습을 볼 수 있다. 육아에 대한 고민을 나누고 해결점을 알려주면서 성장하는 부모의 모습을 보면서 보람을 느끼고 더 배워야겠다는 생각을 갖게 한다. 아이들은 나를 끊임없이 자라게 하고 뛰게 하는 소중한 존재이다. 왜냐면

아이들이 성장하면서 함께 성장하는 모습을 볼 수 있다. 육아에 대한 고민을 나누고 해결점을 알려주면서 성장하는 부모의 모습을 보면서 보람을 느끼고 더 배워야겠다는 생각을 갖게 한다. 아이들은 나를 끊임없이 자라게 하고 뛰게 하는 소중한 존재이다. 왜냐면

아이들이 성장하면서 함께 성장하는 모습을 볼 수 있다. 육아에 대한 고민을 나누고 해결점을 알려주면서 성장하는 부모의 모습을 보면서 보람을 느끼고 더 배워야겠다는 생각을 갖게 한다. 아이들은 나를 끊임없이 자라게 하고 뛰게 하는 소중한 존재이다. 왜냐면



실화 홍삼차

또다시 나타났다.

- 어머니는 몹시 늙었기 때문에 몸이 극도로 쇠약해졌고 겨우 걸어나가는 형편입니다. 나는 집사람과 토의한 결과 혈압을 높일수 있는 홍삼차보다 싸피아가츠 약수를 마시려 칩켄트로 떠나는것이 더 좋을 것이 라는 결론에 이르렀습니다 - 라고 말했다.

- 그럼 홍삼차가 필요없다는 말인가요 - 하고 물었을 때.

- 필요없습니다 - 라고 이 젊은이는 냉정하게 말하고는 책 돌아서며 아무런 말없이 방에서 나가버렸다.

나는 그날 100봉지가 들어있는 홍삼차 한곽을 부득불 다시 사무실에 있는 자기 금고에 넣고 말았다. 우리 카자흐스탄이 한국과 경제교류를 시작한후 나는 얼마따를 방문하는 여러 한국인들과 접촉하게 되었고 때때로 그들에게서 선물로 받은 홍삼차가 집에 많이 있었고 일부는 직장사무실 금고에 보관하고 있었다. 젊은이와의 담화에서 자기 늙으신 어머니의 건강을 회복하기 위해 만병통치 홍삼차가 필요하다는 말을 들었을 때 나는 어느덧 자기 고향에 두고 온 늙으신 어머니가 생각났고 그러나 먼타항에 사는 처지라 어머니에게 아무런 도움도 주지 못하는 나 자신이 불효자라는 생각이 문득 떠올랐던 것이다. 나는 그날 이

수 있는데... - 하고 말했다. 때 어찌선지 이 여인은 속에서 울어나오는 기쁨을 금하지 못하고

- 어머니는 기뻐할것입니다. 감사합니다, 감사합니다. 대단히 감사합니다 - 라고 만병통치 홍삼차를 받기도전에 여러번 나에게 절을 하며 반복했다. 나는 그 때 이 여인과 헤어지기전에 사무실에 있는 자기 금고를 열고 거기서 홍삼차 2곽을 꺼내 그 자리에서 선물로 드렸다.

나는 조용히 물었다. 오빠가 거절한 것을 어찌서 다시 주문하는 것인지를 몹시 알고 싶었던 것이다. 인차 나를 이해한 이 여인은 마음을 터놓고 솔직하게 자기들의 생활을 있는 대로 이야기 하였다.

- 우리는 부모님 그리고 큰 오빠, 둘째 오빠 나까지 합하여 모두 다섯식구였습니다. 모두 시집장가를 갔습니다 - 라고 말한후 계속하여 다음과 같은 가정상황을 말했다.

부친 김 인노첸지는 얼마따 주택건설직장에서 일생동안을 일했다. 한작업반의 브리가지르 (팀장)인 그의 작업 원칙은 다른 브리가지르와 특별한 차이가 있었다. 그것은 남들보다 일을 더 많이 하고 더 많이 돈을 받아야 한다는 것이다. 그래서 그는 작업반원들과 함께 하루에 10시간 어떤 경우에는 12시간씩 일했다. 물론 이 때 작업의 질을 저하시켜서는 안된다. 이렇게 수십년동안 작업량을 초과수행하는 그의 작업반원들은 돈도 많이 벌었고 모두가 대단히 만족했다. 늘 작업량을 초과수행하는 그의 작업반은 모범일꾼들이며 주택건설직장 명예게시판에 그들의 초상화가 걸려있었고 브리가지르인 김 인노첸지는 많은 표창들을 받았다.

... 세월은 흘렀다. 김 인노첸지는 년금생활을 하기 직전에 중병에 걸려 앓기 시작했다. 암에 걸린 그는 이윽고 입원하게 되었고 수술을 했다. 그러나 그의 건강상태는 날마다 악화되었다. 이 때 큰 아들 니콜라이, 둘째 아들 위팔리 그리고 딸 위카는 만일 부친이 세상을 떠나게 되면 세칸짜리 큰 집은 큰 아들인 니콜라이가 차지하고 다차는 둘째 아들 위팔리가 차지하고 승용차는 딸인 위카가 가지기로 합의하였다. 이윽고 며칠이 지난후 부친 김 인노첸지는 세상을 떠났다.

남편인 인노첸지가 세상을 떠난후 노친네는 입맛을 잃었고 게다가 밤잠을 제대로 자지 못하고 늘 슬픔에 잠겨있기 때문에 노친네의 건강상태는 차츰 악화되기 시작했다. 온 몸에서 맥이 쪼그라들고 갑자기 여기저기 온 몸이 다 아프기 시작했기 때문에 사소한 일에도 신경질을 부리며 잔소리를 하게 되었다.

카자흐스탄 초원 황금문화는 어떻게 확산되었나

카자흐스탄 동부 알타이산맥 근처 베렐 고분군은 쿠르간(봉토가 있는 고분) 30여 기로 이뤄졌다.

1997년부터 1999년까지 카자흐스탄과 프랑스 공동 조사단은 무덤 안에서 사람과 말 뼈, 금과 주석으로 장식한 나무 마구, 직물을 찾았다. 특히 순장한 말 머리에 부착한 금박 빨간색은 초원 의례 양상을 잘 보여주는 유물로 평가된다.

카자흐스탄 실크로드 문화를 연구하는 국립문화재연구소는 학술 보고서 '카자흐스탄 초원의 황금문화' 발간을 기념해 31일 국립고궁박물관에서 강연회를 연다고 22일 밝혔다.

이 보고서는 연구소와 카자흐스탄 국립박물관이 2016년 체결한 미술문화유산 공동연구 협약 성과물로 카자흐스탄 주요 고분 현황과 출토 유물 해설, 양국 연구자가 집필한 논고로 구성됐다.

강연회에서는 이명옥 국립문화재연구소 학예연구사가 공동연구 추진 경위를 설명하고, 강인옥 경희대 교수가 사카(스키타이 동쪽 지대 유목민) 황금문화 확산과 고대 실크로드 형성을 주제로 이야기한다.

신숙 한국전통문화대 초빙교수와 이송란 덕성여대 교수는



각각 고대 한국과 카자흐스탄 보석장식 공예품, 동서 교섭 관점에서 본 카자흐스탄 금공예품 특징과 성격에 대해 강연한다.

강연회는 누구나 참가할 수 있으며, 선착순 100명에게 보고서를 배포한다.

연구소 관계자는 "여러 유목민족이 활동한 카자흐스탄은 청동기시대부터 만든 다양한 금세공품으로 유명하다"며 "카자흐스탄 황금문화가 실크로드를 따라 동쪽으로 확산한 과정에 대해 생각해 볼 수 있을 것"이라고 말했다.

(연합뉴스)

카자흐스탄 소아환자, 부산서 치료받게 돼

카자흐스탄 소아환자가 부산시의 나눔의료 프로그램으로 인해 치료를 받게 되었다.

선천성 수두증을 앓고 있는 이 환자는 선천적인 질병을 갖고 태어났으나 카자흐스탄 현지 의료 환경과 경제적 사정 등으로 정확한 치료를 받지 못하고 있던 차에 부산대학교병원이 지난 6월 약토베 보건국과 업무협약을 체결하고 환자와 의료정보 교류를 약속하며 나눔의료 대상자로 최종 결정되었기 때문이다.

한편, 환자의 한국행 때 카자흐스탄의 취재진도 동행하는 것으로 알려졌는데, 부산에서 이루어질 나눔의료 과정을 취재해서 현지에 보도될 예정이다.

부산시는 지난 19일부터 다음달 1일까지 부산대학교 병원과 공동으로 카자흐스탄 의사 연수와 나눔의료 프로그램을 진행하고 있다.

이번 연수·환자 초청치료는 부산시의 지역특화 의료기술 및 유치기반 강화사업과 부산대병원이 추진하는 의료서비스 해외진출사업이 연계돼 이뤄졌다.

카자흐스탄 의료진은 비뇨의학과와 신경외과 의사 각 2명이다. 이들은 오는 20일부터 31일까지 부산대병원에서 연수를 받고 수료식을 가진 뒤 9월 1일 출국한다.

제외동포문학상 시 부문 대상에 문인기 '유적에 핀 꽃'

소설 이은영 '동아분식', 체험수기 신경화 '가방 싸는 여자'

제외동포재단은 '제20회 제외동포문학상' 시 부문 대상에 인도네시아 한인 문인기 씨의 '유적에 핀 꽃'을 선정했다고 27일 밝혔다.

재단은 시·단편소설·체험수기·청소년 부문을 공모해 51개국에서 응모한 1천29편을 심사해 당선작을 발표했다.

단편소설 부문은 중국동포 이은영 씨의 '동아분식', 체험수기도 중국에서 응모한 신경화 씨의 '가방 싸는 여자'가 각각 대상에 뽑혔다.

청소년 글짓기 부문에서는 김지영 양(중고등부문, 중국)의 '기행'과 송지나(초등부문, 중국)의 '비슷하지만 다른 중국에서의 생활'이 최우수상의 영예를 차지했다.

청소년의 한국어 작문을 장려하기 위해 마련한 '한글학교 특별상'은 중국 상해포동 한국주말학교와 태국 치앙마이 한글학교에 돌아갔다.

대상 수상자에게는 상패와 함께 300만 원의 상금이 수여된다. 청소년 부문은 최우수상 수상자에게 100만 원, 한글학교 2곳에 각각 200만 원이 주어진다.

우수상과 가작 등 총 30명의 수상자에 대한 시상식은 거주국 관할 공관에서 열린다.

심사에는 신경림 시인, 오정희·북거울·구효서 소설가 등 14명의 문단 중진이 참여했다.

구효서 씨는 "오랫동안 동포문학상을 심사해왔는데 최근 확인하고 긴장감 있는 문학의 구조를 이룬 우수한 작품이 많이 등장하는 등 전반적으로 수준이 높아졌다"고 호평했다.

문학상 수상자 출신으로 처음 심사에 참여한 김은자(미국)·진경자(독일) 작가는 "동포문학의 현주소를 파악한 뜻깊은 기회로 타향살이의 상처를 문학으로 승화시키는 탁월함이 돋보인 작품이 많았다"고 평가했다.



후 그때 내가 일하고 있는 특허법인 번역부에도 들렀다. 그들은 한국말을 유창하게 하는 나를 호의감으로 대했고 이별 할 때 나에게 선물로 홍삼차를 선물했다. 곁안에는 홍삼차가 100봉지 들어 있었다. 이 홍삼차는 우리 집에도 있었기 때문에 나는 주저할것없이 나와 같이 일하는 직원 5명에게 20봉지씩을 각각 나누어주었다. 그 와동시에 건강을 강화하는데 젊은이들은 두말할것없고 늙은이들에게 특효가 있으며 만병통치라는것을 특별히 강조하여 말했다.

만병통치라는 소문은 널리 퍼졌다. 그 어느 날 내게 나타난 한 젊은이는 말하기를 자기 늙으신 어머니가 정신병으로 고생하고 있는데 만병통치인 홍삼차를 한곽 구해줄 수 없는가 하는 부탁을 했다. 이 때 나는 긍정적인 대답을 했다. 그후 삼일 후에 그가

젊은이에게 100봉지가 들어 있는 이 홍삼차 한곽을 선물하려는 생각을 하고 있었는데 그와 말을 더 계속하지 못하고 헤어지게 된것이 참 유감스러운 일이었다.

그 후 며칠이 지났다. 이번에 홍삼차를 주문하려고 나타난것은 젊은 여인이었다.

- 아니 글썽 말이지오 전번에 오빠가 홍삼차주문을 거절해서 대단히 미안합니다만 만병통치인 홍삼차를 다시 주문할수 있습니까 - 라고 물었다. 이 때 나는 즉시로 이 여인이 누구라는것을 짐작하게 되었다.

- 물론 당신 어머니의 건강에 도움을 줄수 있는 홍삼차를 주문할 수 있습니다. 꼭 주문해야 합니다 - 라고 말했다. 이 때 여인은

- 오늘 주문하면 언제쯤 받을 수 있어요 - 하고 조급하게 물었다. 나는 이 때

- 그것은 아무때라도 받을

(계속)

김종훈

До новых встреч, друзья!

После распада СССР миллионы людей некогда великой единой страны оказались в суверенных государствах, разделенных между собой границами, визовым режимом, а со временем и языковым барьером. Шли годы, а ностальгия по тем временам, когда мы без особых проблем ездили в гости к соседям, принимали их у себя, устраивали фестивали, выставки, конкурсы, совместные концерты, только усиливалась. Поэтому предложение президента Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики (ООК КР) Вячеслава Хана к казахстанским корейцам во время их июньского визита в Бишкек сделать посещения людей для знакомства, общения, обмена опытом традицией попало на благодатную почву.



Лариса ЛИ,
Бишкек

Уже через месяц активисты Алматинского корейского национального центра пригласили делегацию руководителей регионов и членов совета старейшин ООК КР в Южную столицу, где они рассказали, как и чем живет объединение корейцев Кыргызстана, побывали на спектакле Корейского театра. И вот ответный визит казахстанских корейцев к своим друзьям. С 20 по 21 августа в Бишкеке гостила делегация из 10 членов Ассоциации корейцев Казахстана.

С самых первых минут встречи на Кордае, по словам руководителя делегации, заместителя председателя АКНЦ Роберта Цоя, у гостей возникло чувство, что они попали к близким друзьям или родственникам. И это ощущение не покидало их до

самых последних минут расставания. А все благодаря заботе и вниманию вице-президента ООК КР Надежды Ким и председателя Совета старейшин Николая Пака, которые всю дорогу опекали гостей.

В первый день казахстанцы посетили кыргызско-корейский колледж и кыргызско-корейский университет Центральной Азии, осмотрели достопримечательности Бишкека, полюбовались скульптурными композициями в Дубовом парке.

Но главные события развернулись во второй день визита. Зная о приезде дорогих гостей, коллектив клуба «Долгожитель» под руководством Людмилы Кан представил яркую концертную программу. К тому же этот день совпал с приходом священного для всех мусульман праздника Курбан айт. Поэтому вторник 21 августа оказал-

ся праздником тройне!

Когда гости переступили порог ресторана «Золотой дракон», их встретила музыка и десятки танцующих пар. Столь торжественный прием всех приятно удивил и растрогал. С приветственным словом и поздравлениями с праздником ко всем присутствующим обратился президент ООК КР Вячеслав Хан. Он признался, что его давняя мечта собрать за одним столом корейцев СНГ постепенно осуществляется. И то, что встреча корейцев двух братских республик происходит на кыргызской земле в день празднования Курбан айт, весьма символично.

– Негоже нам, корейцам, соревноваться, кто круче, богаче и влиятельнее. В жизни есть ценности поважнее – это вера, надежда, любовь, – заметил он. – Я очень рад, что в этом зале мы сегодня принимаем наших дорогих дру-

зей, представляющих старшее поколение корейцев Казахстана. Налаживаются мосты сотрудничества между нашими предпринимателями и молодежью.

– С радостью замечаю, как развиваются и укрепляются связи между корейцами СНГ, какую важную роль здесь играет обновленная, молодая команда общественного объединения корейцев Кыргызстана, – сказал почетный президент ООК КР Борис Сан. – Мы давно хотели организовать такие встречи, и вот теперь эти планы постепенно претворяются в жизнь. И это замечательно!

В ответ Роберт Цой заметил, что большая заслуга в этом принадлежит всем руководителям организаций, которые закладывали кирпичики в фундамент сегодняшнего праздника. И, безусловно, Бориса Анатольевича Сана, который внес большой вклад в корейское общественное движение в Кыргызстане.

Царила необычайно теплая атмосфера. Поэтому неудивительно, что многим хотелось говорить добрые слова в адрес гостей, выразить свою радость и сердечность. Микрофон переходил из рук в руки, попеременно то к гостям, то к хозяевам. Выступали старейшины ООК КР и АКК, молодая плеяда бизнесменов и меценатов.

А какой праздник без песен, танцев, музыки! Концертная программа была богата сюрпризами. Еще долго будут помнить люди прекрасное выступление хора клуба «Долгожитель», очень трогательное исполнение вальса артистами этого коллектива. Как всегда на высоте были танцовщицы ансамбля «Маннам», которым было волнительно выступать, зная, что в зале присутствует народная артистка Казахстана Римма Ким, руководитель известного не только в Казахстане ансамбля корейского национального танца «Бидульги».

Чуть позже Римма Иванов-

на не усидела на месте, когда запел корейскую песню народный артист КР Султан Каримов, и показала мастер-класс изящества и грации. А солистка хора «Шелковый путь» Вера Ким составила дуэт нашему Султану Каримову.

К слову, казахстанская делегация оказалась очень артистичной и певучей. Никого не пришлось просить дважды. Пели, и причем замечательно, и Светлана Ким, руководитель ансамбля «Радуга», и Надежда Ким, секретарь совета старейшин АКНЦ, и Нина Тянь, преподаватель корейского языка, сочиняющая стихи на родном языке. Покорил своим голосом публику Роберт Цой.

В этом песенном ыр-кесе со стороны хозяев выступили Николай Пак, председатель клуба «Могунхва» Роза Ни. И вот интрига: все услышали знаменитую «Вологду» в исполнении лидера корейской диаспоры Кыргызстана Вячеслава Хана.

Но наступило время прощания. Оно прошло в Корейском народном доме, стены которого сохранили запах свежего ремонта. Гостям показали комнаты и залы, где собирается молодежь, дети, их родители, бабушки и дедушки. Где идут репетиции певцов и танцоров, уроки родного языка, разрабатываются бизнес-стратегии, где принимают гостей, проводят собрания. Где кипит жизнь корейской диаспоры.

– Каких замечательных людей мы здесь встретили, мы вас всех полюбили, – сказал на прощание глава Клуба офицеров при АКНЦ Герман Шегай, – мы расскажем дома обо всем, что увидели и услышали. Вам есть чем гордиться, у вас есть чему учиться другим. Спасибо за все!

А Роберт Викторович заверил, что это только начало. Встречи между корейцами наших стран будут продолжены. Грядет 95-летие газеты «Корёильбо», впереди празднование Восточного нового года и другие приятные поводы, чтобы обнять друг друга.

Так что, до новых встреч, друзья!

Опыт южнокорейских медиков для кызылординцев

Врач и медсестра Кызылординского областного перинатального центра прошли стажировку в Южной Корее. В течение двух недель они обучались у зарубежных коллег новым методам выхаживания младенцев, рожденных с патологией и с экстремально низкой массой тела – около пятисот граммов.

Денис ПАК,
Кызылорда

Стажировка в одной из известных клиник Южной Кореи дала возможность получить неоценимый опыт в практической деятельности.

Обучение за рубежом стало возможным благодаря специальной программе, реализуемой акиматом Кызылординской области.

– Благодаря акиму области мы получили прекрасную возможность повысить квалифика-

цию в одной из лучших клиник Южной Кореи, – рассказывает заместитель главного врача областного перинатального центра Жанна Калдыбаева. – Медицинский центр «Северанс» – это одна из ведущих многопрофильных клиник Южной Кореи, которая является одновременно и учебной базой и предлагает полный спектр медицинских услуг, что соответствует золотому стандарту. В отделении, где мы стажировались, работают 5 профессоров и 73 медсестры. Показатели южнокорейской клиники

очень высокие. Там выживаемость новорожденных с экстремально низкой массой тела составляет порядка 95 процентов. Попаста на обучение в эту клинику очень сложно. Существует жесткий отбор. Наш областной перинатальный центр выиграл грант и мы вместе с медсестрой Акмарал прошли обучение в медицинском центре. Для себя я выстроила абсолютно новую систему. Я увидела, что в Корее врач обучается 24 часа в сутки! К этому буду стремиться – к новым знаниям и званию хорошего доктора для своих пациентов.

Сейчас медики активно внедряют полученные знания в своей ежедневной работе и делятся ценным опытом со своими кызылординскими коллегами.



Встречи на Чимкентской земле

Сейчас уже и не вспомню, кто явился инициатором тех памятных встреч на древней земле Казахстана. Помню только, что было еще очень тепло, и мы приехали в Чимкент – а нас было девятеро, включая двух водителей, – в легкой летней одежде. Две легковушки домчали нас из Ташкента до столицы Южного Казахстана часа за полтора. Чимкентская трасса была еще общесоюзной и никаких таможенных постов и границ здесь не было и в помине.

Владимир ЛИ

Накануне мы несколько раз созванивались с главным редактором «Ленин кичи» Иннокентием Павловичем Ханом, обсуждали детали встречи, решали организационные вопросы. Редактор озвучил главное: встреча в Чимкенте задумывается как внеочередное ежегодное традиционное собрание редколлегии и соборов газеты, которое проводится каждой осенью в Алма-Ате. На сей раз – (Иннокентий Павлович это особо подчеркнул) – оно будет называться «выездным», в первую очередь для удобства ташкентских соборов (ведь от столицы Узбекистана до Чимкента рукой подать!). А во-вторых, это блестящая возможность провести агитационную работу среди корейской общественности Чимкентской области перед осенней подписной кампанией. Из Алма-Аты вместе с ним должны были приехать сотрудники Валентин Чен (ныне главный редактор газеты «Российские корейцы») и Борис Ким (возглавивший в начале девяностых прошлого века русскоязычное приложение «Корё»).

И тут мне пришла в голову прекрасная идея – включить в нашу соборовскую делегацию творческую группу мастеров искусств из КНДР, помогавшую тогда самостоятельно корейскому театру-студии «Син-Сэн» осваивать новую концертную программу. Правда меня, на тот момент заведующего ташкентским корпунктом газеты, предупредили, что для такой поездки гостей-иностранцев в другую республику нужно заручиться

согласием соответствующих ведомств. Но мы на свой страх и риск махнули на всё рукой и... поехали!

И вот она, благодатная чимкентская земля, овеянная мифами и легендами казахских сказителей, находящаяся на пересечении древних караванных троп. Покрытые легкой дымкой сады и огороды; ломящиеся от щедрых даров природы прилавки базаров, обилие зеленых зон на улицах города и... приветливые, улыбочивые лица гостеприимных жителей.

Чимкентские корейцы в советские времена давали немалую долю подписчиков на газету «Ленин кичи». Правда не за счет горожан, а за счет многочисленных луковых бригад, оседлавших в то время южные, наиболее плодородные богарные земли республики. Сюда приезжали на сезонную работу «кобондьяшники-луководы» из России, Таджикистана, Киргизии и, естественно, Узбекистана, поскольку республика вплотную примыкает к Казахстану. Во время подписных кампаний приходилось денно и нощно мотаться по полям и ташкентским соборам, чтобы увеличить число подписантов на родную газету.

Активисты Чимкентского культурного центра организовали встречу работников «Ленин кичи» на высшем уровне. Комфортабельная гостиница, творческие встречи с читателями, знакомство с достопримечательностями города, вечер отдыха на пригородной даче, где по просьбе хозяев артисты из Кореи показали свое вокальное мастерство – все это было непов-



Редактор газеты «Коре ильбо» Иннокентий Павлович Хан в Чимкенте;

торимо, забываемо и восхитительно. Запомнилась поездка в Чимкентский дендропарк (за точность названия не ручаюсь), где мы отдыхали в тени экзотических деревьев и кустарников, завезенных сюда из заморских стран.

Известно, что успех любого мероприятия во многом зависит от руководителя. Коллектив редакции насчитывал в то время около шестидесяти человек. Не знаю, как относились к редактору аппаратные сотрудники газеты, но нам, соборам, видевшим Иннокентия Павловича раз в году на общем редакционном собрании в Алма-Ате, он запомнился на первый взгляд вроде совсем незначительными, но очень важными человеческими качествами. По его умению вести любое собрание, хорошему владению словом можно было предположить, что, прежде чем стать редактором, он прошел большую партийную и общественно-политическую школу. Всегда спокойный, выдержанный, даже в спорах он никогда

не повышал голоса, очень тактично умел вести диалог с коллегами по работе.

Помнится, во время наших ежегодных собраний в Алма-Ате Иннокентий Павлович приходил и доброе слово, и порицание для каждого собора. И высказывал это не прилюдно, не напоказ, а где-нибудь в сторонке, тет-а-тет, чаще всего в перерывах между собраниями. И мы были благодарны ему за это. А когда дело касалось всех соборов, то тут он оглашал суть дела во всеуслышание. Например, совершенно искренне возмущался тем, что мы, соборы, не полностью выбираем положенные нам по смете «командировочные». Мы понимали, что таким образом он выражал свою редакторскую заботу о нашем отнюдь не богатом соборовском материальном благополучии. Как и то, что после ежегодного традиционного собрания каждый из нас покидал Алма-Ату не только с зарплатой и досрочно выплаченными «командировочными», но и с солидными премиальными в кармане.

Тогда, тридцать лет назад, для нас, советских корейцев, Корея (неважно какая - Северная или Южная) олицетворяла собой далекую, еще не познанную никем из нас, физически неосозаемую, но очень желанную родину-призрак, где когда-то жили наши единокровные предки. И может быть, не случись полтора века назад тех судьбоносных событий, когда обедневшие наши сородичи в поисках своего «юльдо» ушли за кордон, в Россию, нам было бы уготовано, наверно, совсем другое будущее. И жили бы мы сегодня, вполне возможно, на корейской земле, в естественном, давно утерянном нами ареале родного языка и культуры. Но история, увы, не терпит сослагательного наклонения, и вот уже более 150 лет мы живем там, куда забросила нас судьба, инстинктивно, на генном уровне сохраняя в душе

то невидимое, физически неосозаемое родство с далеким краем и людьми ее обитающими. Поэтому гости из Пхеньяна, впервые в нашей советской истории приехавшие в Ташкент по приглашению руководителей театра-студии «Син-Сэн» («Возрождение»), были для нас и родными и очень желанными. На дворе тихо подремывала теплая осень 1990 года, еще ничего не предвещало развала Союза, и нас по-прежнему безмятежно убаюкивал обманчивый бриз горбачевской перестройки.

Это позже, когда огромная страна вдруг распалась на части, нас регулярно стали посещать гости из обеих Кореи. И мы, не избалованные вниманием исторической родины, не связанные с ней никакими узамы, стали одинаково тепло тянуться и к тем и к другим. Но очень скоро политическое клише водораздела между Югом и Севером стало целенаправленно внедряться и в нашу диаспору. Зимняя Олимпиада в Пхёнчхане, где впервые за всю историю размежевания Корейского полуострова спортсмены Юга и Севера прошли по стадиону единой командой, вселила в нас слабую надежду на то, что, может быть, недалек тот день, когда мы увидим реальные шаги по объединению (такой близкой и такой далекой для нас!) Кореи. Последние события, разворачивающиеся вокруг Корейского полуострова, попытки лидеров двух братских стран наконец-то наладить отношения – это добрый и хороший знак.

Словом, та давняя поездка в Чимкент светлым пятнышком врезалась в нашу память, оставив в душах теплые и неповторимые воспоминания. Думаю, и северокорейские гости надолго запомнили эти яркие, эмоционально насыщенные встречи со своими хлебосольными соплеменниками на благодатной казахстанской земле.



Работники газеты «Коре ильбо» и артисты из КНДР с активистами Чимкентского корейского культурного центра.

Блогинг – как профессия

Кто такие блогеры, сегодня знают практически все. Ведь уже трудно найти человека, который не ведет страницу хотя бы в одной из социальных сетей и не просматривает популярные интернет-каналы. Для некоторых подобное занятие является простым увлечением, а для других может перерасти в интересную и вполне доходную работу. О том, как стать успешным блогером и добиться известности, поделилась с нами южнокорейский блогер и автор собственного блога на одном из самых популярных каналов YouTube Мин Кён Ха, которая недавно побывала в Алматы.

Диана ТЕН

Мин Кён Ха – известный блогер и путешественница из Южной Кореи. Всего за пару лет девушке удалось собрать немалое количество поклонников из разных уголков земного шара, в том числе и среди казахстанских подписчиков. Крупные рекламные контракты, участие в известных мероприятиях и конференциях и самое главное – любовь зрителей – это то, чего ей удалось достичь за столь короткое время.

Сегодня девушка ведет авторский блог на канале YouTube на русском языке, где она делится с подписчиками впечатлениями о своих путешествиях, публикует видеоролики различной тематики, знакомит их с корейской культурой, едой, рассказывает о модных тенденциях, а также ведет бьюти-блог о красоте, с использованием корейской косметики. В своем бьюти-блоге Кён Ха делает подробный обзор о популярной корейской косметике и рассказывает о правилах нанесения макияжа. Контент ее авторского канала также включает встречи и интервью с известными личностями – музыкантами, блогерами и другими. Канал этой яркой и жизнерадостной девушки может быть интересен, прежде всего, представительницам прекрасного пола, а также тем, кто неравнодушен к культуре Страны утренней свежести.

Девушка также активно поддерживает общение со своими подписчиками в комментариях, что очень важно для развития блога. За жизнью и творчеством Кён Ха наблюдают порядка 372 тысяч пользователей, а общее количество просмотров составляет 25,9 миллионов.

Мин Кён Ха живет в Корее, но очень любит путешествовать по миру, часто бывает в Казахстане и России. А еще она свободно говорит на пяти иностранных языках. На этот раз южнокорейский блогер-путешественница приехала в Алматы для того, чтобы провести встречу с казахстанскими подписчиками, а также познакомиться с красотами Казахстана для своего очередного блога. В Алматы, полюбившаяся многим казахстанцам южнокорейская гостья провела всего три дня. За время своего пребывания она успела посетить достопримечательности Южной столицы, познакомиться поближе с традициями и культурой казахского народа, а также встретиться с известными казахстанскими блогерами и поделиться с товарищами секретами работы с корейской аудиторией.

– Кён Ха, расскажите о себе, о своей деятельности. Как давно Вы

начали вести свой блог? Что толкнуло Вас на мысль завести блог? Рассматривали ли Вы блогерство как серьезную деятельность или это было просто увлечение?

– Я живу в Сеуле. Идея о том, чтобы создать свой канал на YouTube, у меня появилась совсем недавно, примерно два с половиной года назад. Все началось с того, что я сделала интервью с известным российским теле- и радиоведущим Сергеем Стиллавиним, во время проведения Зимних олимпийских игр в Сочи. Зрители просмотрели видео с моим интервью, а через несколько месяцев он пригласил меня в гости в студию радиостанции «Маяк». В подарок радиоведущим я привезла из Кореи острую лапшу «Рамён» и корейскую водку «Соджу». В свою очередь ведущие попросили меня рассказать им о жизни в Корее. С того момента мне было интересно понять, как люди могут так спокойно и уверенно вести себя перед камерой, не смущаться, легко и непринужденно общаться с аудиторией. Мне захотелось попробовать себя в этом, что и послужило толчком для того, чтобы создать свой канал. Сначала это было просто увлечение. Стала снимать ролики, выкладывать на YouTube, людям стало интересно наблюдать за мной, просмотры стали постепенно расти. Сейчас я снимаю в основном ролики для YouTube. До сих пор большую часть видео я делаю сама, но иногда прибегаю к помощи операторов и других помощников. Можно сказать, что посвящаю своему любимому делу большую часть моей жизни. Если со мной что-то происходит, то я сразу это выкладываю и делюсь этим со зрителями.

– В каких странах Вы уже успели побывать? Как Вы выучили русский язык?

– Я очень люблю путешество-

вать, даже тяжело перечислить все страны, где побывала. Побывала я примерно в более чем 48 странах и 100 самых разных городах мира. Русский язык я начала изучать в Университете Чунгнганг в Сеуле. Затем по программе по обмену иностранными студентами прожила некоторое время во Владивостоке, Уссурийске и Санкт-Петербурге. Во время поездки в Африку в качестве волонтера прожила несколько месяцев в детском доме с детьми из племени Масаи, которое является одним из самых известных племён Восточной Африки. Стала понимать и их язык.

– Как Вы оцениваете, насколько блогерство развито у нас в Казахстане?

– Я думаю, что блогерство в Казахстане хорошо развито. А вот в Корее не так уж и много блогеров, видимо в силу того, что корейцы сами по себе очень скромные и застенчивые. В Казахстане же люди в этом плане раскрепощены и свободны. Они не стесняются выступать перед зрителями и при этом не боятся снимать свои действия на камеру и выкладывать их в сеть.

– Как Вы думаете, какие блоги наиболее интересны казахстанским подписчикам? Расскажите о своей страничке на YouTube канале?

– Казахстанские представительницы прекрасной половины человечества в последнее время стали проявлять большой интерес к корейской косметике и уходу за кожей лица. Поэтому я стараюсь на своем канале как можно больше рассказывать именно об этом. Но есть и серьезные видео о здоровье и лечении людей, касающиеся медицинского туризма в Корее. Также я снимаю видео о том, как трудоустроиться в Корее, рассказываю о своей жизни, обучаю корейскому языку, а также делюсь различными рецептами корейских



блюд и многое другое.

– Что самое сложное в работе над блогом?

– Для меня самое сложное – это правильно и грамотно говорить. Так как я не совсем хорошо еще могу говорить по-русски. Нужно постоянно фантазировать, подходить к работе творчески. Ну и, конечно же, снимать интересные видео.

– Посоветуйте, как обрести популярность блогеру, сделать так, чтобы люди о тебе узнали?

– Я думаю, что, во-первых, для того, чтобы ваш контент был достаточно популярен и узнаваем, человек должен быть привлекательным для зрителя. Во-вторых, блог необходимо вести регулярно. Видео-блогер должен правильно и грамотно говорить, быть общительным, интересным и энергичным человеком, уметь заинтересовать зрителя. Он должен любить свою аудиторию и постоянно с ней общаться, ведь YouTube – это интерактивная платформа, позволяющая постоянно быть на связи со зрителем. Спрашивать обязательно мнение подписчиков, задавать вопросы об их интересах, отвечать им в разделе «комментарии» – все это позволит вам узнать лучше, чем интересуются ваши зрители и что они хотели бы увидеть на вашем канале. Самое главное в блогерстве – это неповторимый стиль и характер автора, который он умеет передавать в своих видео и текстах. И необходимо помнить, что есть некоторые люди, которые начинают свой день вместе с тобой и твоими постами – это и есть настроение. Поэтому нужно жить так, чтобы вдохновлять собой и других!

– Поделитесь своими впечатлениями о Казахстане, о людях, о еде и в целом от приезда в Алматы.

– В Казахстан я приезжаю уже в третий раз. Когда я впервые приехала сюда, для меня было немного удивительно ситуация с такси; мне сказали, что машину здесь можно остановить, выйдя на улицу, просто махнув рукой. В Корее или Европе так никто не делает. Местные жители принимали меня за казашку.

Я чувствовала себя как будто в Корее, казахи очень похожи на корейцев. Алматинские здания напоминают собой российские. Мне очень понравился Казахстан, тут живут приветливые и гостеприимные люди. Первое, что мне понравилось, это фрукты и овощи, они с настоящим вкусом. Из традиционных блюд больше всего понравился бешбармак. А еще во время моей недавней поездки в Талгар меня угостили кисломолочным напитком из верблюжьего молока – шубатом.

– С кем из казахстанских видеоблогеров Вы встретились в Алматы?

– Во время своего прошлого приезда в Алматы мне удалось познакомиться с ребятами из казахстанского бойз-бенда «Mad Men» и «Ninety One», популярными вайнерами из «Yuframe» и другими звездами. В этот раз побывала в гостях у казахстанского вайнера Zheka Fatbelly, а также встретилась с певицей Айданой Меденовой.

– Поделитесь своими планами на будущее. Какие страны или города Вы планируете посетить в ближайшее время?

– После Алматы я планирую поехать в Кыргызстан, побывать на Иссык-Куле. Затем обратно вернуться в Сеул, где планирую провести культурное мероприятие с участием корейцев из стран СНГ и России.

– Скажите, ощущаете ли Вы себя сейчас популярной?

– У каждого человека свое понятие о популярности. Могу сказать только, что меня стали узнавать и появились некоторые возможности для перспективы и роста.

– Спасибо за беседу, творческих успехов Вам!

– Пользуясь случаем, хочу поздравить от всей души газету «Корёильбо» с 95-летием! От всей души желаю коллективу редакции творческих успехов, ярких тем, интересных статей и верных читателей! Желаю всем сотрудникам газеты крепкого здоровья, счастья и неиссякаемой энергии еще на долгие годы!



Мадабай (마다바이, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 고모부 *гомобу* – муж старшей сестры отца

Маеккыроптга (매끄럽다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 미끄럽다 *миккыроптга* – скользкий

Маеттори (매뜨리, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 맷돌 *маеттоль* – жернова

Маи (마이, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 많다 *мантха* – много

Мантхи (만티, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 찜빵 *циин пан* – пампушки

Мардумантха (말두만타, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 말도 많다 *мальдо мантха* – много говорить

Маркомби (말콤비, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 말전주자 *мальджонджуджа* – сплетник

Марсядя (말썰재, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 수다쟁이 *судаджэни* – болтун

Меттаеджи (매떼지, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 맷돼지 *меттведжи* – дикий кабан

Матхе, хенними (말허, 형님, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 형(형님) *хенг (хенним)* – старший брат (для брата)

Меги (매기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 미역 *миек* – морская капуста

Меджи (매지, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 매주 *меджу* – заготовки для приготовления джай (соевой пасты) из отваренной протертой сои

Мендокхаль (멘도칼, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 면도칼 *мендокхаль* – станок для бритья

Мен (며이, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 명 *меон* – количество людей

Мметтуги (메뚜기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 메뚜기 *меттуги* – кузнечик

Миккураеи (미꾸라이, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 두꺼비 *туккоби* – жаба

Мундыла (무슨들레, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 민들레 *миндылле* – одуванчик

Миртэ (밀때, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 밀대 *милтэ* – скалка

Миссигарги (미씨갈기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 미숫가루 *мисутгару* – мука из клейкого риса

Митхи (미티, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 밑 *мит* – под, внизу

Могаджи (모가지, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 목 *мог* – шея

Могсугони, мотгхори (목수거니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 스키프 *сыкапхы* – шарф

Моди (모지, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 못 *мот* – гвоздь

Мои (모이, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 모 (셈 단위) *мо (сем танви)* – счетное слово для предметов в форме четырехугольников (дыби мо)

Мокха (모카, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 목화 *могхва* – хлопок

Молотоккае (몰로토크, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 망치(매) *манчхи (ме)* – молоток

Мольми (멀미, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 멀미 *мольми* – укачивание (в транспорте)

Моочжоори (머저리, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 머저리(바보) *пабо* – дурак

Мосори (모소리, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 모서리 (구석) *мосори (гусок)* – угол

Мосае (모새, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 모래 *морэ* – песок

Морги (물기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 머루(포도) *мору, пходо* – виноград

Море (모래, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 모래 *морэ* – послезавтра

Мороени (모러니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 멀었니 *моронни* – ещё долго

Моттэда (모떼다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 못되다 *моттведа* – вредный (о характере)

Моунди (문디, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 먼지 *монджи* – пыль

Муги (무기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 묵 *мук* – желе из маша (бобовые)

Мугын тэги (무군 떼기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 묵은 떡 *мугунтток* – черствый хлеб

Мультихэе (물테, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 흐름물 *хырым муль* – поливная вода

Мунколгэ (문꼬래, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 문고리 *мункори* – дверной крючок

Муре (무레, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 물외(오이) *мурве (ои)* – огурец

Мури (무리, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 무리 *мури* – стадо

Музептга (무섭다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 무섭다 *музонта* – страшно

Мявасо (매와서, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 매워서 *мавосо* – острый, горький

Мяби (매비, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 매형(자형) *мэхен (джахен)* – зять (муж старшей сестры)

Мяями (매미, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 마음 *маым* – характер

Н

Набарбурунда (나발부른다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 거짓말쟁이 *годитмальцяни* – врун

Набгамае (납가매, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 냄비 *нанби* – алюминевая кастрюля

Нади (나디, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 낫 *нат* – серп, урак

Наеири (내일이, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 내일 *наеиль* – завтра

Нагыне (나그네, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 나그네 (객, 손님) *нагыне (каек, соним)* – гость

Наегульда (내굴다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 연기 *нада йонги нан* – дымный

Наенчи/нае (난치/나, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 냥 (화폐 단위) *нян (хвапе данви)* – по цене

Нами, намве (나미, 남외, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 남의 *намьы* – чужой, незнакомый человек

Нальгын (джип) (날근, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 낡은, 오래된 *нальгын, орае твен* – старый (дом)

Намубаегае, тхомак (나무베개, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 목베개 *мокбегэ* – подушка из бруска

Нйонен, хае (년, 해, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 년, 해 *нен, хэ* – год

Нампхени, нагыне (남페니, 나그네, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 남편 *нампен* – муж

Нанги (난기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 장작 (떡나무) *джанджасак (ттаель наму)* – дрова

Напгачинда (낯다친다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 방해하다 *банхаехада* – мешать, суетиться

Нарани (나라니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 나란히 *нарани* – медленный

Нарекхе бонда (나레케 본다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 무시하고 본다 *мусихаго бонда* – смотреть презрительно

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В K-TOWN

МАГАЗИН КОРЕЙСКИХ ТОВАРОВ

Мы являемся эксклюзивным дистрибьютором бренда PORORO



- * широкий ассортимент продуктов питания
- * множество товаров для детей
- * одежда
- * косметика класса LUX
- * товары для дома
- * бытовая техника

Тел: +7 708 971 51 22
+7 701 798 26 54

k2kofkz@gmail.com

instagram @pororo.almaty

Адрес: Макатаева 127Г
Алматы, Казахстан

ОФИЦИАЛЬНОЕ ТРУДОУСТРОЙСТВО В ЮЖНОЙ КОРЕЕ



Хотите работать в Южной Корее?

Предоставляем услуги:

- ❖ Выбор работы
- ❖ Повышение квалификации
- ❖ Обучение языка (basic)
- ❖ Страховое обслуживание
- ❖ Помогаем с получением ID карты
- ❖ Бесплатное питание и проживание
- ❖ Оклад/зарплата от 1500\$

* Виза и перелёт не входят в стоимость наших услуг

Адрес: ул. Макатаева, 127-Г
Телефоны: +7 708 971 51 22; +7 701 798 26 54

Собственник

ТОО «Редакция газеты Коре ильбо КЗ»

Главный редактор Константин КИМ

Директор Сандугаши АБДИКАРИМОВА

Журналисты:

Тамара ФАЗЫЛОВА

Диана ТЕН

Верстка

Владимир ВОРОБЬЕВ

Редактор корейской части

НАМ Ген Дя

Корректор

Елена ПЛОШАЙ

Бухгалтерия

Умит БАКБЕРГЕН

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2

Тел/факс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com

Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашак», г. Алматы, ул. Мухомова, 223 «б»

Заказ № 49 Тираж 1650 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное свидетельство № 11384-Г от 24 января 2011 г.

Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

Dimchae -непревзойденный вкус кимчи!

Магазин «ТУРЭ»

Отдел продаж: 8-727-263-22-91,
8-771-852-69-14

Адрес: ул. Жамакаева, д. 24, (выше Аль-Фараби)

Приглашаем на премьеру!

В здании Казахского государственного академического театра для детей и юношества им. Мусрепова состоится спектакль Государственного академического корейского театра музыкальной комедии «Прощай, Гульсары!» или «Бег иноходца» в честь 90-летия Ч. Айтматова.

Начало спектакля: 7 сентября 2018 года в 19:00.

Адрес: Алматы. ул. Абылайхана, 38

Конт. тел: +7 707 8285018

СПЕЦПРЕДЛОЖЕНИЕ

PEUGEOT 301
от 3 990 000 ТГ



КРЕДИТЫ И РАССРОЧКА



СКИДКИ ПО ПРОГРАММЕ УТИЛИЗАЦИИ



Льготные кредиты

☎ 55-88

@ peugeotkz.com



Магазин корейских товаров и продуктов питания «Ури Сикпум»

- * Широкий ассортимент продуктов питания
- * Рисоварки производства Южная Корея
- * Всегда свежее и качественное мясо
- * Кимчи, разнообразные салаты
- * Детская корейская национальная одежда (Ханбок)
- * Рисовый хлеб (ток)
- * Каждый вторник поступление товара из Южной Кореи



Оптом и в розницу.

Перед магазином имеется удобная парковка

Мы работаем с 9.00 – до 19.00

Воскресенье – выходной

+7775292325, +77089086458, Елена Instagram @koreangoodskz

ДОСТАР MED
Мы рядом!

ЭКО
Экстракорпоральное оплодотворение

Современные методы диагностики

Все виды анализов

Ежедневно до 22 часов

Детский патронаж

Ведение беременности

www.dostarmed.kz

«Достар Мед А» г. Алматы, мкр. Айнабулак-2, д. 71. Тел.: 8 (727) 239-89-69, 239-89-68

«Достар Мед» г. Алматы, мкр. Алмагуль, ул. Сеченова, 28 (ул. Гагарина, уг. ул. Кихтенко) Тел.: 8 (727) 232-44-33

«Достар Мед Астана» г. Астана, ул. К. Сатпаева, 22 Тел.: 8 (7172) 427-971, 427-972

«Медицинский Центр «MedLine» г. Алматы, мкр. Аксай-3А, д. 81 Тел.: 8 (727) 381-69-33, 381-69-34

ЖК «Нурсая 1» г. Астана, ул. Куняева, 14 Тел.: 8 (7172) 44-61-61, 44-64-84

ТОО «Медсервисхирургия» г. Алматы, м-н 7, д. 3 «А» пр. Абай – Алтынсарина Тел.: 232-42-42, 249-75-84, 249-75-85

info@dostarmed.kz

«Достар Мед Лайн» г. Кызылорда, ул. Желтоқсан 45, 48 Тел.: 8 (7242) 23-08-27, 23-08-37

«Достар Мед А» г. Каскелен, ул. Ағынтай батыра 44. Тел.: 349-37-37, 308-18-24, 308-18-23, Факс: 8 (727) 712-08-86

«Достар Мед Премиум» г. Атырау, ул. Молдағалиева, д. 8А Тел.: 8 (7122) 45-03-30, 45-03-31

Лицензия: АА-4 0103967 от 01.03.2010 г.

Выдана: Акимат г. Алматы, КГУ «Управление предпринимательства и инновационного развития г. Алматы»

Корейское похоронное агентство Все услуги. Благоустройство и установка памятников.

+7 777 068 53 39. +7 701 617 16 71;
Тел.: 8 (727) 317 36 82

“Korean Medical Travel”

при поддержке
Ассоциации Корейцев Казахстана

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ

Тел.: +7 727 248 48 69
Сот.: +7 708 971 14 45
kormedtravel@gmail.com
www.kormedtravel.com

Адрес: Корейский Дом
ул. Гоголя 2, офис 9
Алматы, Казахстан

Добро пожаловать в «Турэ»!

Du-Re mart

Товары из Южной Кореи

Продукты питания и другие товары.
оптом и в розницу, доставка по городу.



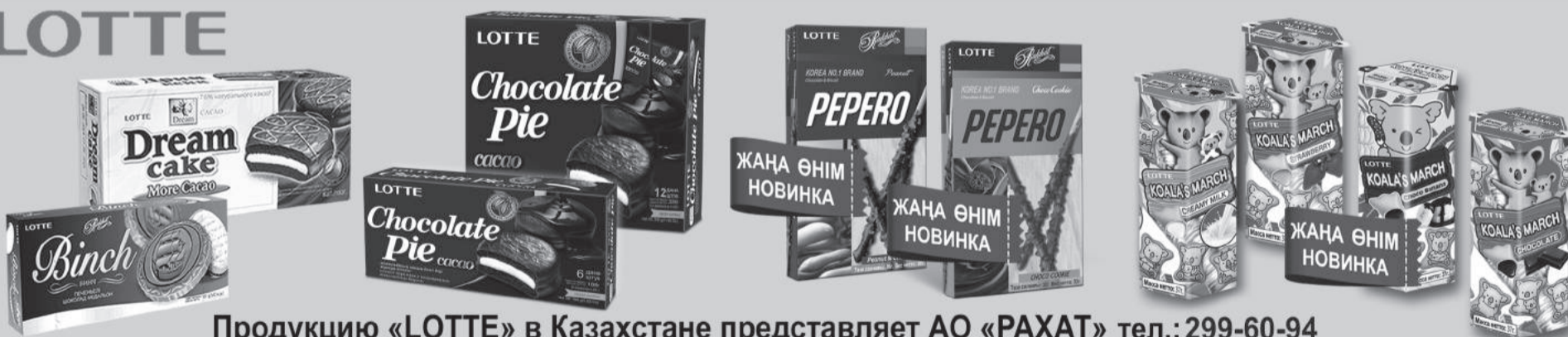
- ◆ Прием заказов и продажа рисового хлеба (топки, токкук, кареток, праздничный хлеб разных видов - юбилей, дни рождения, свадьбы).
- ◆ Кулинария, свежее мясо, домашние куры
- ◆ Бытовая техника (рисоварки-чугунки, посуда, косметика, бытовая химия, постельные принадлежности и многое другое)

тел.: 8-727-263-22-91,
8-771-852-69-14

Режим работы: с 9⁰⁰ - 19⁰⁰ (в будни)
с 10⁰⁰ - 17⁰⁰ (воскресенье)
4 воскресенье каждого месяца выходной

Ждем вас по адресу: ул. Жамакаева, д. 24, (выше Аль-Фараби)

LOTTE



Продукцию «LOTTE» в Казахстане представляет АО «РАХАТ» тел.: 299-60-94



navien

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 в Корее
КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ от 100кв.м² до 4000кв.м²

ГАРАНТИЯ
КАЧЕСТВО
СЕРВИС

Головной офис и склад:
050019, РК, Алматы, ул. Чаплина
(уг. ул. Халиуллина), д. 71/66
Тел.: 8 (727) 234-42-87, 243-69-83
Моб.: +7-775-891-17-15
Сервис моб.: +7-701-953-56-43
silu_energy@mail.ru
www.navien.kz

Магазин:
050063, РК, Алматы
мкр. Жетысу-1, д. 47
Тел.: 8 (727) 376-82-75, 376-81-45
Моб.: +7-775-890-71-78
Сервис моб.: +7-701-953-56-68
navien.kz

Call center: 8 8000 700 222